Muehlhan





Ausspielen der Unternehmensstärken

Optimierung der Leistungsschwerpunkte

Weiterentwicklung der Gruppe

Mit der Verlagerung unserer Leistungsschwerpunkte von den maritimen hin zu industriellen Bereichen haben wir bereits in den vergangenen Jahren die Voraussetzung dafür geschaffen, um in neuen aussichtsreichen Märkten dauerhaft Fuß zu fassen. Mit unseren Stärken, insbesondere die konsequente Qualitätsorientierung und der hohe Organisationsgrad, sind wir gut für gegenwärtige und zukünftige Herausforderungen gewappnet!

Unsere Leistungen sind Ihre Lösungen









Oberflächenschutz

Jährlich führen geschädigte Oberflächenstrukturen, etwa in Industrieanlagen, Kraftwerken, der Ölindustrie an Brücken oder am Bau, zu Milliarden an Kosten. Muehlhan ist seit Jahrzehnten eine feste Größe im Markt für Oberflächenschutz und industrielle Dienstleistungen und bietet als Technologieund Qualitätsführer innovative und maßgeschneiderte Lösungen.

Gerüstbau

Seit nahezu 40 Jahren erfüllen wir die hohen Qualitätsansprüche unserer vielfältigen Gerüstbaukunden. Erfahrung, Flexibilität und Termintreue sowie die reibungslose Zusammenarbeit mit anderen Gewerken zeichnet unsere Arbeit aus. Als Spezialist für Gerüst- und Tribünenbau sind wir deutschlandweit und international am Markt etabliert. Und das onshore als auch offshore.

Stahlbau

Die Langlebigkeit von Stahlkonstruktionen hängt vorrangig von der Qualität des Stahlbaus ab. Er bestimmt, wie gut Schiffsteile, Brückensegmente oder Windkrafttürme mechanische Belastungen oder Umwelteinflüsse verkraften. Muehlhan verfügt über breite Stahlbauerfahrung in einer Vielzahl von Branchen und Teildienstleistungen.

Sonstige Leistungen

Unsere Dienstleistungen für alle Aspekte des Oberflächenschutzes runden wir durch ein Angebotsportfolio an zusätzlichen wertsteigernden Leistungen ab. Als eines der wenigen Unternehmen unserer Branche verfügen wir über eine eigene F&E-Abteilung und kooperieren bei der Umsetzung unserer anspruchsvollen Forschungs- und Entwicklungsvorhaben mit namhaften Instituten und Wissenschaftlern.

Mit diesen Leistungen bedienen wir weltweit über unser Standort-Netzwerk die Märkte in den Bereichen Schiffneubau, Schiffsreparatur, Öl & Gas, Windenergie und Industrie.



Unser wichtigstes Kapital



Weltweit verkörpern über 2.200 Mitarbeiter die Kompetenz unseres Unternehmens in den von uns bearbeiteten Geschäftsfeldern. Unter anderem verfügt Muehlhan über die in der Branche mit am besten ausgebildeten Fachkräfte und kann sich im Oberflächenschutz auf die Erfahrung und das Know-how vieler nach FROSIO, NACE oder SSPC zertifizierter Spezialisten verlassen. Die Aus- und Weiterbildung unserer Mitarbeiter genießt einen hohen Stellenwert, denn sie sind ein entscheidender Faktor dafür, dass Muehlhan in seinen Märkten für höchste Qualität und Innovationskraft steht.

Die **Muehlhan Gruppe** bietet ihren Kunden als einer der wenigen Full-Service-Anbieter ein diversifiziertes Spektrum an Industriedienstleistungen und hochwertigem Oberflächenschutz. Mit unserem hohen Organisationsgrad, einem differenzierten technischen Know-how und unserer Erfahrung von mehr als 130 Jahren erfüllen wir die höchsten Qualitätsansprüche unserer Kunden.

In den Geschäftsfeldern Schiffneubau, Schiffsreparatur, Energie, Industrie und Sonstige Dienstleistungen bieten wir erstklassige Lösungen für Oberflächenschutz, Gerüst- und Stahlbau. Mit mehr als 2.200 Mitarbeitern an über 30 Standorten weltweit erwirtschafteten wir 2012 einen Umsatz von € 186 Mio.

Der Fokus unserer Anstrengungen liegt auch in Zukunft auf der kontinuierlichen Optimierung unserer Technologien und Dienstleistungen sowie der aktiven Erschließung neuer Märkte, um den Ausbau unseres Geschäfts in den kommenden Jahren weiter voranzutreiben.

Kennzahlen

in TEUR		2012	2011
Ergebnis			
Umsatzerlöse		186.154	172.285
EBITDA ¹		10.721	6.436
EBIT ²		4.501	-1.297
EBT ³		2.218	-3.355
Ergebnis pro Aktie	in EUR	0,01	- 0,21
Konzernergebnis nach nicht beherrschenden Anteilen		222	-3.939
Cashflow		9.882	6.104
Sachanlageinvestitionen		-5.218	-6.849
Abschreibungen		-6.220	-7.733
Bilanz			
Bilanzsumme		113.547	112.243
Kurzfristige Vermögenswerte		67.618	63.549
Anlagevermögen⁴		42.369	44.908
Konzerneigenkapital		57.761	57.062
Mitarbeiter			
Mitarbeiter im Durchschnitt	Anzahl	2.266	2.131

¹ EBITDA: Ergebnis der betrieblichen Tätigkeit zzgl. Abschreibungen

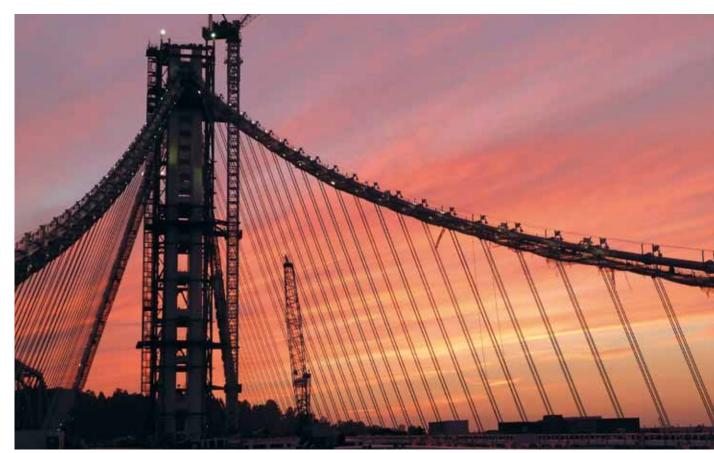
² EBIT: Ergebnis der betrieblichen Tätigkeit

³ EBT: Ergebnis vor Steuern

⁴ Anlagevermögen: Summe langfristige Vermögenswerte abzüglich Latente Steueransprüche

Inhalt

01	Management	02	04	Konzernabschluss	20
	Vorstand	02		Konzernbilanz	20
	Brief des Vorstands	03		Konzern-Gewinn- und Verlustrechnung	22
	Aufsichtsrat	04		Konzerngesamtergebnisrechnung	22
	Bericht des Aufsichtsrats	05		Konzernkapitalflussrechnung	23
02	Unsere Aktie	08		Konzerneigenkapitalveränderungs- rechnung	24
03	Konzernlagebericht	10		Entwicklung des Konzern- anlagevermögens	26
	Überblick	10		Konzernanhang	30
	Geschäft und Rahmenbedingungen	10		S	
	Geschäftsentwicklung 2012	13	05	Weitere Informationen	48
	Finanz- und Vermögenslage	16		Bestätigungsvermerk	48
	Chancen und Risiken	17		Kontakt und Finanzkalender	. 0
	Ausblick	19			



Oakland Bay Bridge, San Francisco

O1 Management



Vorstand

Stefan Müller-Arends

Vorsitzender des Vorstands, CEO Hamburg, Deutschland

Stefan Müller-Arends ist Diplom-Kaufmann. Nach Tätigkeiten als Controller und CFO, u. a. bei der Rheinbraun AG und der französischen DMC S.A., leitete Herr Müller-Arends die Mauser AG, ein Unternehmen der Verpackungsindustrie. Seit 2011 führt er die Muehlhan Gruppe als Vorsitzender des Vorstands.

Dr. Andreas C. KrügerMitglied des Vorstands, CSO
Hamburg, Deutschland

Dr. Andreas C. Krüger ist promovierter Diplom-Ingenieur. Er führte als Manager und Vorstand deutsche und ausländische Industrieunternehmen. Nach einer Vorstandstätigkeit bei der Friatec AG in Mannheim übernahm er 2002 eine Aufgabe als Interims-Manager, bevor er 2005 in den Vorstand der Muehlhan Gruppe wechselte. Seit 2011 lenkt Dr. Andreas C. Krüger den Bereich Marketing/Vertrieb.

Selv geelste Alitionare, liebe gesdatspartner und Kitarbeiter!

Die Muehlhan Gruppe befindet sich weiter im Umbruch – und wir sind davon überzeugt, dass dies der richtige Weg ist. Das Beschreiten neuer Wege ist nicht immer bequem, aber es ist wichtig für die Stabilisierung und die erfolgreiche Weiterentwicklung unserer Gruppe.

Dass der eingeschlagene Kurs stimmt, zeigen unter anderem die verbesserten Zahlen im Berichtsjahr: Nach zwei verlustreichen Vorjahren weist der Konzern für 2012 erstmals wieder einen Gewinn auf EBIT-Ebene von € 4,5 Mio. aus. Die Grundlage dafür liefert ein Umsatzplus von mehr als 8 % auf € 186 Mio. Unter Herausrechnung von auch im vergangenen Jahr angefallenen negativen Sondereffekten ergeben sich sogar noch bessere Ertragsdaten. Erfreulich ist zudem, dass dieses Ergebnis auf einer breiten Basis gründet: So konnten wir unseren Umsatz in vier von fünf Geschäftsfeldern ausbauen. Einzig der Schiffneubau tat sich auch 2012 erwartungsgemäß wieder schwer.

Bei der schon in den vergangenen Jahren begonnenen Verlagerung unserer Leistungsschwerpunkte von den maritimen hin zu industriellen Bereichen bemühen wir uns verstärkt um Märkte mit beständigem Geschäft und höheren Eintrittsbarrieren. Unsere Stärken, insbesondere die konsequente Qualitätsorientierung und der hohe Organisationsgrad, kommen uns bei dieser Ausrichtung besonders zugute.

Das laufende Jahr wird ein weiteres Übergangsjahr auf dem Weg hin zu einer stabiler aufgestellten und veränderten Gruppe sein. So werden wir weiter an der kontinuierlichen Verbesserung unserer operativen Exzellenz arbeiten. In einem handwerklich geprägten Umfeld ist es für Muehlhan als Unternehmen mit hohem Organisationsgrad ein Muss, Klassenbester bei Produktivität, Innovation und anderen technischen Disziplinen zu sein. Daneben werden wir an der konsequenten Umsetzung unserer Strategie arbeiten, nicht nachhaltig profitable Geschäfte auszusortieren und Märkte zu besetzen, die die Risiken des Projektgeschäfts kompensieren sowie Eintrittsbarrieren aufweisen. Hierbei kommen für uns sowohl Akquisitionen als auch Green-Field-Gründungen infrage.

Hinter dem Namen Muehlhan steht die tägliche Handschrift von aktuell rund 2.200 Mitarbeitern. Diesen danken wir als Vorstand für ihren täglichen Einsatz in einem fordernden Umfeld.

Besonders danken wir auch unseren Aktionären, Partnern und Geschäftsfreunden. Sie haben uns im vergangenen Jahr erneut Ihr Vertrauen entgegengebracht. Wir setzen darauf, dass Sie im laufenden Jahr weiter an unserer Seite stehen, wenn wir mit Muehlhan die nächste Etappe in Richtung Zukunft gehen.

Hamburg, im März 2013

Ihr Vorstand

Stefan Müller-Arends

Dr. Andreas C. Krüger







Aufsichtsrat

Philip Percival London, Großbritannien

Stellvertretender Vorsitzender des Aufsichtsrats und Geschäftsführer der Syntegra Capital Limited, London **Dr. Wulf-Dieter H. Greverath** Hamburg, Deutschland

Vorsitzender des Aufsichtsrats

Von 1981 bis 2005 Geschäftsführender Gesellschafter und Vorsitzender der Holding-Geschäftsführung der Muehlhan Gruppe **Dr. Gottfried Neuhaus** Hamburg, Deutschland

Mitglied des Aufsichtsrats und Geschäftsführender Gesellschafter der Neuhaus Partners GmbH, Hamburg Die Muehlhan Gruppe befindet sich unverändert in einem Umstrukturierungsprozess, der durch die tiefgreifenden Veränderungen in den Kernmärkten der Gruppe ausgelöst wurde. Die maritimen Märkte sind dramatisch geschrumpft und neue Märkte wie die Windkraft bergen noch hohe Marktrisiken. Damit einhergehend haben sich die Wettbewerbsbedingungen seit einigen Jahren deutlich verschärft. In diesem Umfeld verfolgt Muehlhan konsequent den Ansatz, den Anteil des maritimen Sektors zu reduzieren und sich zu einem breit aufgestellten Anbieter industrieller Dienstleistungen zu wandeln. Die jüngere Entwicklung bestätigt uns, dass die Unternehmensführung damit auf dem richtigen Weg ist.

Im vergangenen Jahr wurde vom Management intensiv an operativen Verbesserungsmaßnahmen gearbeitet. Daneben werden auch strategische Aufgabenstellungen konsequent angegangen und in Zusammenarbeit mit dem Aufsichtsrat entschieden. Entsprechend haben sich die Ertragszahlen für 2012 verbessert, auch wenn sie noch weit entfernt von dem Niveau sind, das Vorstand und Aufsichtsrat anstreben. Für das laufende Jahr sieht der Aufsichtsrat die Muehlhan Gruppe auf einem guten Weg.

Prüfung der Unternehmensführung und unterstützende Beratung des Vorstands durch den Aufsichtsrat

Wie auch in den Vorjahren, hat der Aufsichtsrat im Geschäftsjahr 2012 die Geschäftstätigkeit der Unternehmensführung intensiv begleitet. Dabei nahm er die ihm durch Gesetz und Satzung vorgegebenen Begleitungs-, Prüfungs- und Kontrollaufgaben umfassend wahr. Auch außerhalb der Sitzungen standen Aufsichtsrat und Vorstand in engem Kontakt. So tauschte sich der Aufsichtsratsvorsitzende regelmäßig mit dem Vorstandsvorsitzenden über die aktuelle Unternehmensentwicklung und wesentliche Geschäftsvorfälle aus.

Der regelmäßige schriftliche und mündliche Bericht des Vorstands an den Aufsichtsrat über die geschäftliche Entwicklung der Muehlhan Gruppe sowie der AG bildete auch 2012 den Kern der Zusammenarbeit der Organe. Unter besonderer Beachtung stand dabei weiter die Ausrichtung und Anpassung der Muehlhan Gruppe an die aktuelle und für die Zukunft erwartete Marktsituation. Der Vorstand berichtete dem Aufsichtsrat umfassend über die finanzielle Lage der AG und der Tochtergesellschaften, deren Ertragsentwicklungen sowie über die mittelfristigen Unternehmensplanungen.

Insgesamt fanden sieben Sitzungen unter Teilnahme des Vorstands statt. Darin erörterten Aufsichtsrat und Vorstand personal- und geschäftspolitische Vorgänge. Darüber hinaus befassten sich die drei Mitglieder des

Aufsichtsrats in mehreren internen Telefonkonferenzen mit der Situation des Konzerns. Themen aller Sitzungen waren die strategische Ausrichtung der Muehlhan Gruppe, die operative Umsetzung sowie die finanzwirtschaftliche Situation. Unter Berücksichtigung der jeweiligen Geschäftssituation wurde auch ausführlich die Entwicklung der Hauptgeschäftsfelder des Unternehmens in den internationalen Märkten erörtert.

Sofern der Aufsichtsrat weitere Informationen benötigte, wurden diese vom Vorstand unverzüglich mündlich und schriftlich zur Verfügung gestellt. Durch den regelmäßigen Austausch und die Abstimmung des Vorstands mit dem Aufsichtsrat, auch zwischen den Sitzungen, war jederzeit sichergestellt, dass Einzelfragestellungen zu wesentlichen Entwicklungen und Geschäftsvorfällen bei Muehlhan ohne Zeitverzögerungen beraten und entschieden werden konnten.

Schwerpunkte bei den Beratungen 2012

Neben den turnusmäßigen Themen wurden während der Aufsichtsratssitzungen 2012 insbesondere folgende Themen vertiefend erläutert:

- Beendigung der Aktivitäten in Kanada:
 - Nachdem absehbar war, dass das Geschäft in der nordamerikanischen Windkraftindustrie auch nach einer schwierigen Anlaufphase nicht die gewünschte Entwicklung nehmen würde, entschieden Aufsichtsrat und Vorstand einvernehmlich den zügigen Ausstieg, um weitere Verluste zu vermeiden. Dieser erfolgte im 3. Quartal 2012.
- Beendigung der operativen T\u00e4tigkeiten von Sipco Surface Protection Inc./USA;
 - Nachdem das Geschäft am Golf von Mexiko zunächst durch die Finanzkrise, dann durch das Deep Water Horizon-Unglück und schließlich durch den faktischen Stillstand jeglicher Schiffneubauaktivitäten stark

in Mitleidenschaft gezogen wurde, erreichte Sipco kein zufriedenstellendes Geschäftsniveau mehr. Aufsichtsrat und Vorstand entschieden einvernehmlich die Beendigung der Aktivitäten an der Golfküste und die Verlagerung zur Schwestergesellschaft an der Westküste der USA. Dies ist zum 31. Dezember 2012 erfolgt.

- Strukturelle Veränderungen bei Muehlhan Deutschland GmbH:
 Der Aufsichtsrat begleitet die Umsetzung eines vom Management entwickelten Maßnahmenpakets zur Reorganisation der Gesellschaft und ließ sich hierzu in mehreren Sitzungen umfassend informieren.
- Umfinanzierung des Konzerns/beabsichtigte Ablösung der PRICOA-Anleihe:

Nachdem in den Vorjahren die Bedingungen der Anleihe mehrfach nicht erfüllt wurden, konnte deren Erfüllung im abgelaufenen Geschäftsjahr jederzeit sichergestellt werden. Unabhängig davon haben Aufsichtsrat und Vorstand entschieden, die Finanzierung der Muehlhan Gruppe auf ein neues Fundament zu stellen und nach Optionen zu suchen, die PRICOA-Anleihe vorzeitig abzulösen. Hierzu laufen intensive Gespräche und Verhandlungen mit potenziellen Bankpartnern.

Jahres- und Konzernabschluss

Der Aufsichtsrat beauftragte die BDO AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Hamburg, gemäß Hauptversammlungsbeschluss der Muehlhan AG vom 15. Mai 2012 mit der Abschlussprüfung der Muehlhan AG und des Konzerns. BDO hat den vom Vorstand nach den internationalen Rechnungslegungsstandards IFRS, wie sie in der EU anzuwenden sind, und den ergänzend nach § 315a Absatz 1 HGB anzuwendenden handelsrechtlichen Vorschriften aufgestellten Konzernabschluss zum 31. Dezember 2012 sowie den Konzernlagebericht für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2012 und den vom Vorstand nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften aufgestellten Jahresabschluss der Muehlhan AG zum 31. Dezember 2012 und den Lagebericht der Muehlhan AG für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2012 geprüft und mit einem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehen.

Jedem Aufsichtsratsmitglied wurden der Jahresabschluss der Muehlhan AG und der Konzernjahresabschluss, die Lageberichte zum Jahresabschluss der Muehlhan AG und zum Konzernabschluss, der Vorschlag für die Verwendung des Bilanzgewinns sowie die dazugehörigen Prüfungsberichte zur eigenständigen Prüfung übersandt. In der Sitzung vom 26. März 2013 hat der Aufsichtsrat alle Unterlagen im Beisein der Wirtschaftsprüfer noch einmal eingehend erörtert und geprüft.

Als Ergebnis der Prüfungen kommt der Aufsichtsrat zu der Auffassung, dass die Darstellungen des Konzernabschlusses und des Konzernlageberichts der Muehlhan AG den IFRS, wie sie in der EU anzuwenden sind, und den ergänzend nach § 315a Absatz 1 HGB anzuwendenden handelsrechtlichen Vorschriften sowie den IFRS insgesamt entsprechen und ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Konzerns vermitteln. Gleiches gilt für die Darstellungen des Jahresabschlusses und des Lageberichts der Muehlhan AG, die den gesetzlichen Vorschriften entsprechen und unter Berücksichtigung der Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung ebenfalls ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Muehlhan AG vermitteln.

Der Aufsichtsrat erhebt nach dem abschließenden Ergebnis seiner Prüfungen keinerlei Einwände gegen den vom Vorstand aufgestellten Jahresabschluss der Muehlhan AG und den Konzernjahresabschluss sowie die Ergebnisse der Abschlussprüfungen und billigt den Jahresabschluss der Muehlhan AG und deren Konzernabschluss zum 31. Dezember 2012. Der Jahresabschluss ist damit festgestellt. Dem Vorschlag des Vorstands über die Verwendung des Jahresergebnisses schließt sich der Aufsichtsrat an.

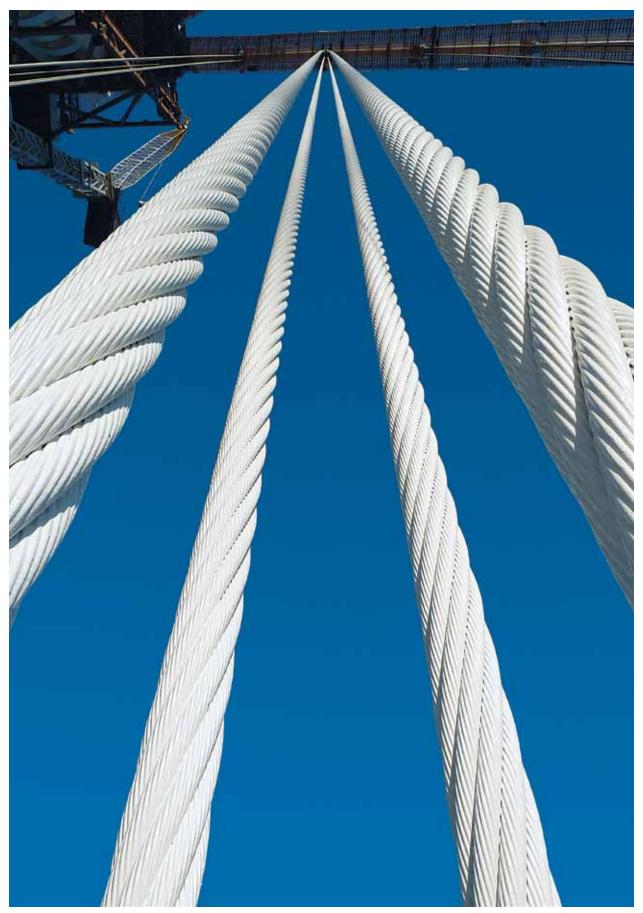
Das Geschäftsjahr 2012 war für die Muehlhan Gruppe trotz eines unverändert schwierigen Marktumfelds in operativer Hinsicht insoweit erfolgreich, als dass die internen Zielvorgaben erreicht wurden und die auch im vergangenen Jahr wieder angefallenen Ergebnisbelastungen mit außerordentlichem Charakter die Zielerreichung nicht gefährden konnten. Zudem hatten sie keine Auswirkungen auf die gesunde Liquiditätslage der Gruppe. Damit hat Muehlhan eine gute Grundlage, die anstehenden Herausforderungen erfolgreich zu meistern.

Der Aufsichtsrat unterstützt den Vorstand auch weiterhin auf seinem Kurs zur nachhaltigen Sicherung der Zukunft der Muehlhan Gruppe. Wir danken dem Vorstand und den Mitarbeitern des Konzerns für die geleistete Arbeit und ihr hohes Engagement sowie den Muehlhan Kunden und Geschäftsfreunden für ihr fortgesetztes Vertrauen im abgelaufenen Geschäftsjahr.

Hamburg, im März 2013

M

Dr Wulf-Dieter H. Greverath



Oakland Bay Bridge, San Francisco

02 Unsere Aktie

Die Muehlhan Aktie durchlebte ein uneinheitliches Jahr 2012:

Nach einem überdurchschnittlichen Start gab sie ab Mai deutlich nach, um ab September wieder kräftig an Boden gut zu machen und den Entry Standard Index zu überflügeln.

Positiver Start ins Börsenjahr 2012

Nach einer extrem volatilen zweiten Jahreshälfte des gesamten Kapitalmarktes mit großen Kursverlusten gelang es der Aktie der Muehlhan AG, den Abwärtstrend zum Jahresende des Jahres 2011 zu stoppen und in eine Phase der Bodenbildung überzugehen.

Der Jahresauftakt 2012 entwickelte sich entsprechend positiv. Im ersten Quartal legte die Aktie bei einem insgesamt regen Handel um 8,7 % zu, um im zweiten Quartal – der Entwicklung des Gesamtkapitalmarktes folgend – wieder an Boden zu verlieren.

Anhaltend niedrige Zinsen machten Sparbücher und festverzinsliche Anlagen unattraktiv. Hinzu kamen die offenen Geldschleusen der Notenbanken und die positiv von den Märkten aufgenommenen Rettungsmechanismen in der Euro-Schuldenkrise. Dies alles schuf vor allem im 2. Halbjahr 2012 ein Börsenumfeld, in dem Anleger wieder zur Aktie griffen. Der DAX spiegelte auch die Stärke der deutschen Wirtschaft wider, die sich trotz scharfem Gegenwind als robust erwiesen hat. War der Index zur Jahresmitte wieder auf ein Niveau von 6.000 Zählern zurückgefallen, als Investoren um die Zukunft des Euro fürchteten, setzte er im Juli zu einer markanten Rally an. Hintergrund war ein verbindliches Signal, das Mario Draghi, Chef der Europäischen Zentralbank, zum Erhalt des Währungsraums gegeben hatte. Leider folgte

Kursentwicklung 2012



die Muehlhan Aktie dieser Entwicklung zunächst nicht, stattdessen folgte ein weiterer deutlicher Kursrückgang. Am 4. September 2012 erreichte die Aktie ihr Jahrestief mit einer Notierung von € 0,97.

Als dann das Bundesverfassungsgericht im September der Einführung des Rettungsmechanismus ESM zugestimmt hatte, lenkten internationale Investoren Gelder zurück an Europas Märkte. Der deutsche Aktienmarkt profitierte davon in besonderem Maße. Dies galt auch für die Muehlhan Aktie, die, nach einem extrem schwachen Sommer, innerhalb von nur knapp 100 Tagen ab Anfang September einen Kursanstieg von 51 % erlebte. Ihren Jahreshöchststand erreichte die Aktie am 21.12.2012 mit einer Notierung von € 1,46.

Insgesamt legte die Muehlhan Aktie im Jahresverlauf gegenüber dem Schlusskurs des Vorjahres um 13,9 % zu und ging mit € 1,39 am 28. Dezember aus dem Handel.

Die Marktkapitalisierung Muehlhans nahm gegenüber dem Vorjahr um \in 3,3 Mio. zu. Sie betrug zum 28. Dezember 2012 \in 27,1 Mio., bei einem Xetra-Schlusskurs von \in 1,39.

Zum Redaktionsschluss lag der Börsenwert der Muehlhan AG bei \in 33,5 Mio. (22. März 2013 Schlusskurs Xetra: \in 1,72).

Aktionärsstruktur ohne relevante Veränderungen

Neben den großen Anteilseignern (vgl. Grafik) befinden sich gut 31 % unserer Aktien im Streubesitz; die Papiere liegen vornehmlich in den Händen institutioneller Anleger.

Aktionärsstruktur per 31.12.2012

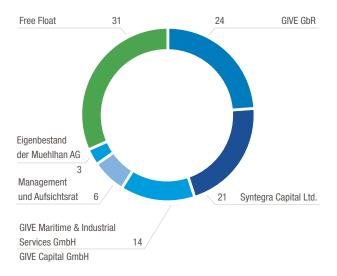
	Anteil in Aktie	Anteil in %
Greverath Investment Verwaltungs- und Erhaltungs-GbR	4.650.000	23,85
Syntegra Capital Ltd.	4.110.847	21,08
GIVE Maritime & Industrial Services GmbH	2.686.472	13,78
GIVE Capital GmbH	66.799	0,34
Management und Aufsichtsrat		
Stefan Müller-Arends	253.867	1,30
Dr. Andreas C. Krüger	221.653	1,14
Dr. Wulf-Dieter H. Greverath	703.333	3,61
Dr. Gottfried Neuhaus	60.000	0,31
Eigenbestand der Muehlhan AG	618.834	3,17
Free Float	6.128.195	31,43
	19.500.000	100,0

Kennzahlen der Aktie

Nennwert (rechnerisch)	Inhaberstammaktien ohne Nennwert
Anzahl ausgegebener Aktien	19.500.000
Erstnotiz	26.10.2006
Ausgabepreis	5,80 EUR
Höchstkurs (Xetra) 2012	1,46 EUR
Tiefstkurs (Xetra) 2012	0,97 EUR
Designated Sponsoring	equinet Bank AG, Frankfurt
Coverage	M.M. Warburg Research, Hamburg; Hauck & Aufhäuser, Hamburg
Betreuung des Aktienrückkaufs	equinet Bank AG, Frankfurt
Marktkapitalisierung per 31.12.2012 (Xetra: 1,39 EUR)	27.105.000 EUR

Aktionärsstruktur per 31.12.2012

in % (gerundet)



03 Konzernlagebericht



Nationalmuseum in Katar

Überblick

Die Muehlhan Gruppe kann angesichts eines in weiten Bereichen unverändert schwierigen Branchenumfelds auf ein insgesamt zufriedenstellendes Jahr 2012 zurückblicken. Bei gestiegenen Umsätzen in Europa und Asien weist der Konzern erstmals nach zwei Jahren wieder ein leicht positives Ergebnis aus. Bei einem Konzernumsatz von \in 186,2 Mio. (+ 8,1 %) verbeserte sich das EBIT von \in -1,3 Mio. in 2011 um \in 5,8 Mio. auf \in 4,5 Mio. im Berichtsjahr.

Die verbesserten Ertragsdaten bestätigen, dass die strategische Neuausrichtung der Gruppe mit einer stärkeren Gewichtung des industriellen Korrosionsschutzes in den Bereichen Öl & Gas, der Industrie sowie bei den sonstigen Dienstleistungen der richtige Schritt ist, um den Rückgang des maritimen Bereichs auszugleichen und Muehlhan dauerhaft in die Gewinnzone zurückzuführen. Für 2013 und die Folgejahre geht der Vorstand davon aus, dass die Gruppe die positive Tendenz sowohl beim Umsatz als auch beim Ergebnis weiter ausbauen kann.

Geschäft und Rahmenbedingungen

Unternehmensaufstellung

Qualitätsdienstleister für Oberflächenschutz und industrielle Dienstleistungen

Muehlhan AG (MYAG), Hamburg, ist die Holdinggesellschaft von insgesamt 33 unmittelbar und mittelbar gehaltenen Gesellschaften in Europa, Nordamerika und Asien. Davon werden derzeit 31 Gesellschaften in den Konzernabschluss einbezogen. Die Gruppe zählt weltweit zu den wenigen Anbietern von Dienstleistungen im Bereich des maritimen und industriellen Oberflächenschutzes sowie des Schutzes komplexer Stahlkonstruktionen, die einen hohen eigenen Organisationsgrad mit großer technologischer Kompetenz zu einem professionell-industriellen Ansatz vereinen. Die dabei ausgeübten Geschäftstätigkeiten erstrecken sich auf Arbeiten an Schiffen, Offshore- und Industrieanlagen sowie immer mehr auf Tätigkeiten an Bau- und Infrastrukturprojekten.

Muehlhan AG ist eine börsennotierte Aktiengesellschaft. Das Wertpapier wird seit 2006 im Entry Standard an der Frankfurter Wertpapierbörse gehandelt.

Die Steuerung der Muehlhan Gruppe erfolgt vom Unternehmenssitz in Hamburg aus nach klassischen finanz-, vermögens- und ertragswirtschaftlichen Kennzahlen. Die Führung erfolgt über einen zweiköpfigen Vorstand. Der Aufsichtsrat besteht aus drei Personen. Er berät und begleitet den Vorstand in der Leitung des Unternehmens und erörtert regelmäßig wesentliche Themen wie Planung, Strategie, Geschäftsentwicklung sowie Chancen und Risiken.

Internationale Marktbearbeitung nach geographischer Verteilung sowie über fünf Geschäftssegmente

Die operative Steuerung des Unternehmens erfolgt primär nach Regionen. Die Muehlhan Gruppe ist aktuell auf drei Kontinenten präsent, hauptsächlich entlang der großen Schifffahrtsrouten in Europa, Asien und Nordamerika. In Europa ist die Gruppe mit 16 Tochterunternehmen vertreten. Den Markt in Asien und im Nahen Osten bearbeitet die Gruppe mit zehn Gesellschaften. Die amerikanischen Aktivitäten konzentrieren sich derzeit auf eine aktive Gesellschaft in Kalifornien.

Die strategische Steuerung der Gruppe erfolgt nach Geschäftsbereichen, die sich aktuell in die Geschäftsfelder Schiffneubau, Schiffsreparatur, Energie, Industrie und Sonstige Dienstleistungen aufteilen:

Schiffneubau: In einem rückläufigen und zugleich wettbewerbsintensiven Markt mit Überkapazitäten positioniert sich Muehlhan verstärkt als Beschichtungsspezialist für den anspruchsvollen Spezialschiffbau. Die Leistungen erfüllen höchste Anforderungen von Werftkunden für die kommerzielle Schifffahrt und insbesondere für die Segmente Mega-Yachten und Marineschiffbau.

Schiffsreparatur: In einem gleichermaßen wettbewerbsintensiven Umfeld bedient Muehlhan Reedereien und Reparaturwerften mit einem breit gefächerten Leistungsspektrum in den Feldern Wartung und Erneuerung von Oberflächenbeschichtungen. Das Spektrum reicht von kurzfristigen Reparaturarbeiten an Außenwänden bis hin zur komplexen Sanierung von Wasserballast- und Cargotanks.

Energie: Den wachsenden Markt der regenerativen Energien bedient Muehlhan mit Oberflächenschutzdienstleistungen insbesondere für Windkrafttürme. In den vergangenen Jahren hat sich die Gruppe zu einem Spezialisten der Turmbeschichtung und damit zu einem Partner der führenden europäischen Windkraftanlagenhersteller entwickelt. Daneben arbeitet Muehlhan als Partner von großen Unternehmen in den Bereichen Öl & Gas Offshore sowie der Petrochemie. Die in diesen Bereichen erworbene hohe Kompetenz für Oberflächenschutz wird die Gruppe kontinuierlich weiter ausbauen.

Industrie: Im industriellen Bereich an Land liefert Muehlhan langlebige Beschichtungslösungen für industrielle Kunden sowie für Brückenneubauten und -sanierungsprojekte, Schleusen oder Wasserversorgungs- und Ver-

kehrsinfrastrukturprojekte sowie den Sondermaschinenbau. Ein Leistungsfeld mit zunehmender Bedeutung ist der passive Brandschutz, der sich in den vergangenen Jahren für Muehlhan zu einem attraktiven Nischenmarkt entwickelt hat.

Sonstige Dienstleistungen: Unter diesem Oberbegriff subsumiert Muehlhan zwei weitere wesentliche Geschäftsfelder der Gruppe: den Gerüstbau sowie den Stahlbau.

Gerüstbaudienstleistungen erbringt Muehlhan sowohl on- als auch offshore. Muehlhan ist ein wichtiger Partner für Bauunternehmen und profitiert besonders in Deutschland von einer anhaltend hohen Nachfrage im Hochbau. Zudem erfüllt Muehlhan als eines von wenigen Unternehmen die hohen technischen Anforderungen, die an den Bau von Offshore-Transformer-Stationen und Fundamenten für Offshore-Windparks gestellt werden. Stahlbaudienstleistungen werden sowohl für Werft- als auch Industriekunden erbracht.

Rechtliche Angaben

Bestehende Zweigniederlassungen

Im Inland unterhält die Muehlhan Gruppe neben den Tochtergesellschaften keine rechtlich selbstständigen Zweigniederlassungen. Im Ausland unterhält unsere griechische Tochtergesellschaft Muehlhan Hellas S.A., Athen, jeweils eine eigenständige Zweigniederlassung in der Türkei und in Rumänien.

Beziehungen zu verbundenen Unternehmen

Der Vorstand hat gemäß § 312 Aktiengesetz einen Bericht über die Beziehungen zu verbundenen Unternehmen erstellt, der folgende Schlusserklärung enthält: "Wir erklären, dass die MYAG und deren Tochtergesellschaften nach den Umständen, die ihnen in dem Zeitpunkt bekannt waren, in dem die dargestellten Rechtsgeschäfte vorgenommen wurden, bei jedem Rechtsgeschäft eine angemessene Gegenleistung erhalten haben."

Ziele und Strategie

Begegnen des Wettbewerbsdrucks durch Leistungsverlagerung und Erschließen neuer Leistungsfelder

Der verschärfte Wettbewerb sowie zum Teil schrumpfende Märkte im maritimen Bereich haben Muehlhan in den vergangenen Jahren dazu veranlasst, aktiv neue Märkte zu erschließen, die auch Nischenmärkte einschließen können. Dies führt zu einer Geschäftsverlagerung hin zu industrieorientierten Geschäftsfeldern. Bei dieser strategischen Neuorientierung wird darauf geachtet, in allen Bereichen eine führende Marktposition zu erreichen. Dazu geht Muehlhan den Weg, Strukturkostenvorteile kleinerer Wettbewerber durch technische Innovationen, höhere Qualität und höhere Produktivität zu kompensieren.

Stabile Finanzkraft und hoher Organisationsgrad als Voraussetzung für Wettbewerbsfähigkeit

Wesentliche Unterscheidungskriterien gegenüber Wettbewerbern sind die stabile Finanzkraft und der hohe Organisationsgrad der Gruppe. Dies hilft, den stetig wachsenden Ansprüchen der Kunden und der Behörden auf den Feldern Arbeitssicherheit, Unfallverhütung, Qualität, Termintreue und nachhaltiger Umweltschutz gerecht zu werden. Neben den klassischen Kundenanforderungen nach Produktivität, kurzer Projektlaufzeit und verlässlicher Abwicklung entwickelt sich zunehmend auch die umfassende und ordnungsgemäße Dokumentation der Maßnahmen und Messwerte eines Großprojekts zu einem wichtigen Wettbewerbskriterium. All dies ist in dem Integrierten Management System der Muehlhan Gruppe zusammengefasst, das bereits Anfang 2009 vom Germanischen Lloyd nach ISO 9001:2008, ISO 14001:2004, BS OHSAS 18001:2007 zertifiziert wurde. Im Ergebnis kann Muehlhan damit seinen Kunden weltweit eine konstant hohe Qualität zu wettbewerbsfähigen Preisen anbieten.

Fokussierter Ansatz zur Erschließung neuer Märkte

Mit der Dominanz der maritimen Geschäftsfelder Schiffneubau und Schiffsreparatur positionierte sich Muehlhan in den vergangenen Jahren verstärkt an den wichtigen Seehandels- und Seetransportrouten. Dieser Ansatz wurde als Folge der seit Jahren andauernden Schifffahrtskrise neu angepasst. Die Kernpunkte der Strategie von Muehlhan lassen sich wie folgt zusammenfassen:

- Muehlhan wird in den kommenden Jahren weiter die Abhängigkeit vom klassischen Schiffneubau verringern und den Fokus auf den Ausbau der übrigen Geschäftsfelder verlagern.
- Dabei strebt Muehlhan weiterhin eine globale Präsenz an, legt jedoch Mindestkriterien an jede Region an. Hierbei zählen vor allem Größe und Nachhaltigkeit des jeweiligen Geschäfts.
- Wachstumsmaßnahmen werden sowohl organisch als auch durch Akquisition erfolgen.
- Muehlhan arbeitet an der Erschließung neuer Nischen wie z. B. Flugzeugindustrie, Service für Windkraftanlagen, Kraftwerksbau oder passiver Brandschutz.
- Muehlhan treibt weiterhin eigene Entwicklungen und den Einsatz innovativer Technologien voran.

Wirtschaftliche Rahmenbedingungen

Globales Marktumfeld bleibt unruhig

Die Weltkonjunktur entwickelte sich 2012 schwach. Nachdem das Wachstum des Welt-Bruttoinlandsprodukts (BIP) 2011 bereits um 0,6 Prozentpunkte auf 3,3 % nachgegeben hatte, verlangsamte es sich 2012 weiter. Laut der europaweiten Expertengruppe European Economic Advisory Group at CESifo (EEAG) wuchs das Welt-Bruttoinlandsprodukt 2012 lediglich um 2,3 %. Auch die USA verzeichneten 2012 eine nur moderate Konjunkturentwicklung. Die sich dort nur langsam bessernde Lage auf dem Arbeitsmarkt sowie die Konsolidierungszwänge bei den öffentlichen Haushalten belasten die Wirtschaft weiter. Trotzdem führten leicht steigende Konsumausgaben und Unternehmensinvestitionen auf höherem Niveau zu einem Wachstum von 2,2 %.

In den Schwellenländern verlor die bisher hohe Wachstumsdynamik an Tempo. Nicht zuletzt aufgrund der Konjunkturflaute in Europa verminderte sich auch dort das BIP-Plus auf insgesamt 4,9 %. Während China noch ein BIP-Wachstum von 7,8 % auswies, welches allerdings nach eigenen Maßstäben nicht zufriedenstellend war, halbierte sich Indiens Wachstumsrate mit 3,7 % im Vergleich zum Vorjahr.

Im Euroraum verlief die wirtschaftliche Entwicklung enttäuschend. Die noch zum Jahresbeginn von vielen Unternehmen geäußerte Erwartung, der Wachstumstrend von 2011 werde sich nahtlos fortsetzen, bewahrheitete sich nicht: Die gesamtwirtschaftliche Leistung gab 2012 sogar um 0,5 % nach. Durch die weiterhin ungelöste Schuldenkrise befindet sich insbesondere Südeuropa in einer tiefen Rezession. Lediglich die deutsche Wirtschaft konnte entgegen den Trend leicht wachsen; hohe Exporte und ein steigender privater Verbrauch im Zuge der positiven Arbeitsmarktentwicklung ließen das deutsche BIP 2012 um 0,7 % steigen.

Im Bereich Schiffbau und Schiffsreparatur war das Jahr 2012, wie auch schon das Vorjahr, von einer verschlechterten Ertragssituation der Schifffahrtsgesellschaften geprägt, hauptsächlich durch niedrige Frachtraten, hohe Treibstoffkosten sowie den Überhang an Flottentonnage. Dies hält die Investitionsneigung für Neubauten weiterhin auf einem extrem niedrigen Niveau. Europa und die USA sind aufgrund der höheren Lohnstückkosten im globalen Großserienschiffbau gegenüber den asiatischen Schiffbaunationen wie Südkorea nicht mehr wettbewerbsfähig und werden auch bei einer Rückkehr des Welthandels auf Vorkrisenniveau nicht zu alter Stärke zurückfinden. Auch die deutschen Werften kämpfen mit dem anhaltenden Rückgang des Schiffbaus. Im abgelaufenen Jahr kam es zu erneuten Firmenzusammenbrüchen in diesem Sektor. Die verbliebenen Werften fokussieren sich im Neubau auf Spezialschiffe und bedienen vor allem Nischenmärkte wie den Marineschiffbau, den Bau von Kreuzfahrtschiffen und Mega-Yachten.

In der Windkraft verzögern sich die Ausbauprogramme aufgrund fehlender politischer Rahmenvorgaben und damit fehlender gesicherter Finanzierungen weiter. Die Folge sind hohe Risiken für alle Beteiligten an dieser Wertschöpfungskette. Dies gilt besonders für Offshore-Windparks, aber auch das Wachstum des Onshore-Windenergie-Marktes hinkt vor allem in Deutschland und Spanien noch hinter den Planungen hinterher. Gleichwohl hat der Bau von Fundamenten für Offshore-Windkraftanlagen und die erforderlichen Transformerplattformen für Offshore-Windparks erheblich an Bedeutung gewonnen und verhilft einigen verwaisten ehemaligen Werftenstandorten an den deutschen Küsten zu neuem Leben oder zumindest zu neuer Hoffnung. Für Muehlhan bedeutet die sich abzeichnende Dynamik im Offshore-Geschäft eine große Chance, die im internationalen Umfeld gewonnenen Erfahrungen sowohl im Oberflächenschutz als auch im Gerüstbau und im Stahlbau einzubringen.

Der Energiemarkt, insbesondere im Bereich Öl & Gas, befindet sich in einem Aufwärtszyklus. In Europa werden weiterhin neue Öl- und Gasfelder erschlossen und die Reparatur- und Instandhaltungsaktivitäten bewegen sich auf hohem Niveau. Viele Plattformen sind in der Endphase ihres Lebenszyklus angekommen und werden entweder demontiert, ersetzt oder aber revitalisiert.

Geschäftsentwicklung 2012

Ertragsentwicklung

Geschäftsjahr operativ zufriedenstellend, Konzernumsatz und EBIT deutlich ausgebaut, Konzernergebnis leicht im Plus

Die Muehlhan Gruppe schließt 2012 vor dem Hintergrund des Branchenumfelds als insgesamt zufriedenstellendes Geschäftsjahr ab: Der Umsatz stieg von € 172,3 Mio. um 8,1 % auf € 186,2 Mio. Nach zwei Verlustjahren weist der Konzern erstmals wieder ein positives Ergebnis aus. Auf Ebene des EBIT wurde ein Gewinn von € 4,5 Mio. erzielt. Das ist eine Verbesserung um € 5,8 Mio. gegenüber dem Vorjahresverlust von € -1,3 Mio. Auch im Berichtsjahr gab es negative Sondereinflüsse, die jedoch kompensiert werden konnten: In den USA und in Kanada wurden zwei unprofitable Gesellschaften geschlossen. Ohne die damit einhergehenden Abwicklungskosten wären die internen Erwartungen der Gruppe sogar deutlich übertroffen worden. Der höhere Konzernumsatz ist hauptsächlich auf gute Geschäfte vor allem im europäischen, aber auch im asiatischen Raum zurückzuführen. Das Nordamerika-Geschäft entwickelte sich hingegen, bedingt durch die Schlie-Bung der nordamerikanischen Gesellschaften, unterhalb der Erwartungen. Das Konzernergebnis nach Steuern bewegt sich mit \in 0,1 Mio. (Vorjahr: € -3,9 Mio.) lediglich auf Break Even-Niveau. Dies ist im Wesentlichen der Tatsache geschuldet, dass die wesentlichen Ergebnisbeiträge von Gruppengesellschaften in Hochsteuerländern erwirtschaftet wurden. Ein weiterer Grund ist der hohe Zinsaufwand von € 2,3 Mio. aufgrund der erneut gestiegenen Zinsen für die Pricoa-Anleihe (Vorjahr: € -2,1 Mio.).

Neuausrichtung, Reorganisation auf gutem Weg

Die Zahlen bestätigen, dass Muehlhan mit der strategischen Neuausrichtung der Gruppe und einer stärkeren Gewichtung des industriellen Korrosionsschutzes in den Bereichen Öl & Gas, der Industrie sowie in der Windkraft den richtigen Kurs eingeschlagen hat. Nach ersten strukturellen Maßnahmen und strategisch motivierten Neuakquisitionen setzt sich die Neuausrichtung des Konzerns fort.

Europa bleibt weiter wesentlicher Ertragsträger

In der Regionalbetrachtung zeigt sich, dass die Gruppe vor allem in Europa im Umsatz deutlich zulegte. Auf der Ergebnisseite bleiben Amerika und Asien schwach, obwohl sich auch hier positive Entwicklungen ergeben haben und für 2013 abzeichnen. Der Umsatz in **Europa** stieg von € 135,2 Mio. um 11,6 % auf € 150,9 Mio. Das EBIT stieg entsprechend von € 9,5 Mio. auf € 10,7 Mio. Das Wachstum in Europa wurde erneut von der deutschen Gerüstbaugesellschaft getragen. Hinzu kam im Berichtsjahr ein starker Umsatz- und Ergebnisbeitrag der niederländischen Gruppengesellschaft, die ihr Volumen infolge eines Großauftrags nahezu verdoppeln konnte.

Das Geschäft in Amerika blieb mit einem Umsatz von € 16,3 Mio. erwartungsgemäß hinter dem Vorjahresumsatz zurück. Das EBIT hingegen verbesserte sich von € -3,1 Mio. auf € -0,6 Mio., blieb aber aufgrund der Abwicklungsverluste bei den beiden Tochtergesellschaften immer noch negativ. Das nach der Explosion der Ölplattform Deep Water Horizon zum Erliegen gekommene Geschäft im Golf von Mexiko hat sich zwar zwischenzeitlich wieder erholt, allerdings konnte Muehlhan nach der Krise in diesem Geschäft nicht mehr Fuß fassen. Auch der Schiffneubau ist an der amerikanischen Golfküste nahezu vollständig zum Erliegen gekommen und konzentriert sich heute im Wesentlichen auf Marineschiffbau an der Atlantik- und Pazifikküste. Das maritime Geschäft wird zukünftig von der Tochtergesellschaft in Fairfield, Kalifornien wahrgenommen, die hierfür besser positioniert ist.

In **Asien und dem Nahen Osten** konnte Muehlhan den Umsatz von \in 16,0 Mio. auf \in 18,8 Mio. steigern. Bei einem EBIT von \in -1,5 Mio. weist diese Region zwar weiterhin einen Verlust aus, jedoch konnte dieser gegenüber dem Vorjahresverlust von \in -2,5 Mio. deutlich reduziert werden.

Im Nahen Osten liegt das Geschäft weiterhin unter unseren Erwartungen, da auch hier die Wirtschaftskrise zu Projektverschiebungen führte. Dies gilt insbesondere für die Gasaufbereitungsanlagen in Katar, deren Bau aufgrund rückläufiger Nachfrage nach Gas in einzelnen Ausbaustufen nochmals verschoben wurde und damit die Gesamtumsätze für das Geschäftsfeld Energie belastete.

Umsatz nach Regionen

EBITDA

EBIT

Abschreibungen

Firmenwertabschreibungen

2012 in TEUR	Europa	Amerika	Asien	Holding	Überleitung	Konzern
Fremdumsatzerlöse	150.902	16.261	18.838	153	0	186.154
Intersegmenterlöse	182	0	13	3.965	-4.160	0
UMSATZERLÖSE	151.084	16.261	18.851	4.118	-4.160	186.154
EBITDA	14.096	200	211	-3.908	122	10.721
Abschreibungen	-3.373	-783	-1.679	-508	123	-6.220
EBIT	10.723	-583	-1.468	-4.416	245	4.501
2011 in TEUR	Europa	Amerika	Asien	Holding	Überleitung	Konzern
2011 in TEUR Fremdumsatzerlöse	Europa 135.231	Amerika	Asien 15.983	Holding	Überleitung - 120	Konzern 172.285
	· · ·					

- 636

-1.452

-1.027

-3.115

12.938

-3.430

9.508

0

Operatives Jahresergebnis wird von fast allen Geschäftsfeldern getragen

Das Geschäftsfeld Schiffneubau litt 2012 erwartungsgemäß weiterhin unter den strukturellen Verschiebungen dieses Marktes. Der Umsatz ging im Geschäftsjahr daher wie erwartet weiter zurück, um 28,7 % auf € 25,8 Mio. (Vorjahr: € 36,2 Mio.). Das EBIT war mit € -1,7 Mio. negativ, zeigt aber gegenüber dem Vorjahreswert (€ -3,6 Mio.) einen positiven Trend.

Umsatz nach Geschäftsfeldern

-1.026

-1.484

-2.510

0

	Fren	nderlöse	EBIT		
in TEUR	2012	2011	2012	2011	
Schiffneubau	25.796	36.218	-1.654	- 3.592	
Schiffsreparatur	42.842	33.680	2.808	560	
Energie	42.208	39.694	-131	680	
Industrie	36.187	26.897	2.744	1.378	
Sonstige Dienstleistungen	38.967	34.411	4.904	4.857	
Zentralbereiche/ Konsolidierung	153	1.386	-4.171	-5.180	
TOTAL	186.154	172.285	4.501	-1.297	

-3.921

- 574

-4.494

0

- 919

234

-686

0

6.436

-6.706

-1.027

-1.297

Im Geschäftsfeld **Schiffsreparatur** erholte sich der Umsatz erfreulicherweise schneller als erwartet – trotz weiterhin niedriger Frachtraten und einer damit verbundenen angespannten Liquiditätslage der gesamten Branche. Mit € 42,8 Mio. verzeichnete der Bereich ein Wachstum um € 9,1 Mio. gegenüber 2011 (€ 33,7 Mio.). Auf der Ertragsseite zeigte sich die Entspannung noch deutlicher: Das EBIT erreichte € 2,8 Mio. gegenüber einem Vorjahreswert von € 0,6 Mio. Verantwortlich hierfür waren vor allem einzelne Großprojekte aus dem Offshore-Geschäft für FPSO sowie dem Bereich Bohr- und Schwerlastschiffe, die auf Reparaturwerften bearbeitet wurden und somit in diesem Geschäftsfeld berichtet werden.

Auch das Geschäftsfeld **Energie** erzielte mit \in 42,2 Mio. einen höheren Umsatz als im Vorjahr (\in 39,7 Mio.). Damit stellt es den zweitgrößten Umsatzlieferanten der Gruppe. Dennoch weist der Bereich ein leicht negatives EBIT von \in -0,1 Mio. aus (Vorjahr: \in 0,7 Mio.). Wesentlicher Grund hierfür sind die Schließungskosten der kanadischen Tochtergesellschaft. In der Nordsee nutzten viele Ölfirmen auch im abgelaufenen Geschäftsjahr das weiterhin hohe Ölpreisniveau, um notwendige Instandhaltungsmaßnahmen durchzuführen. Hiervon profitierte insbesondere unser Geschäft in Schottland. In Dänemark und Deutschland blieb die Nachfrage auf einem konstanten Niveau. Auch das Raffineriegeschäft lieferte stabile Ergebnisse ab.

Deutlichen Zuwachs verbuchte das Geschäftsfeld **Industrie**. Der Umsatz stieg von \in 26,9 Mio. auf \in 36,2 Mio. Gleichzeitig konnte sich der EBIT-Beitrag von \in 1,4 Mio. auf \in 2,7 Mio. nahezu verdoppeln.

Positiv entwickelten sich auch die Geschäftsfelder, die unter dem Sammelbegriff Sonstige Dienstleistungen berichten: Hier stieg der Umsatz von € 34,4 Mio. auf € 39,0 Mio. Das EBIT liegt mit € 4,9 Mio. auf Vorjahresniveau. Der in Hamburg ansässige Gerüstbau profitierte von einer unverändert hohen Nachfrage im Hochbau und von seiner Expertise im Gerüstbau für die Konstruktion von Fundamenten für Offshore-Windenergieanlagen. Dort hat sich Muehlhan mit seinen deutschen und schottischen Gerüstbaugesellschaften als Anbieter innovativer Gerüst- und Einhausungskonzepte etabliert.

Der **Stahlbaubereich** unserer polnischen Tochtergesellschaft entwickelte sich 2012 weiterhin erfreulich. Er erzielte nicht nur im Heimatmarkt, sondern auch an anderen europäischen Standorten gute Umsätze. Der positive Trend wurde allerdings durch eine Risikovorsorge für einen drohenden Forderungsausfall in Höhe von € 0,5 Mio. negativ beeinflusst.

Akquisitionen und Strukturmaßnahmen

Strategische Zukäufe und Neugründungen in Schottland und Frankreich

Im schottischen Aberdeen erwarb Muehlhan mehrheitlich die Maritime Scaffolding Limited. Das Unternehmen ist Anbieter von Gerüstbaudienstleistungen und Zugangstechniken und wird die Muehlhan Gruppe zukünftig im Geschäftsfeld Sonstige Dienstleistungen verstärken. Mit der Mehrheitsbeteiligung baut die Gruppe ihre Gerüstbaukompetenz auch international aus und erwartet vor allem im Offshore-Markt Synergieeffekte durch die Zusammenarbeit mit anderen Tochtergesellschaften.

In Frankreich erwarb Muehlhan über die lokale Tochtergesellschaft das Unternehmen TIMT (Traveaux Industriels Maritimes et Terrestres S.A.R.L., Le Havre) und sichert sich damit den Zugang zum weitgehend abgeschotteten französischen Markt für integrierte industrielle Dienstleistungen. Von den übernommenen langfristigen Verträgen mit Großkunden und dem gleichzeitigen Ausbau der vorhandenen Ressourcen erhofft sich die Gruppe eine deutliche Verbesserung des Zugangs zum französischen Industriemarkt.

Zur operativen Abwicklung potenzieller Projekte in Malaysia wurde im März eine malaysische Tochtergesellschaft gegründet, die jedoch von der bestehenden Zentrale in Singapur geführt wird. Zur Unterstützung der Aktivitäten im Bereich regenerativer Energien gründete Muehlhan im Spätherbst vergangenen Jahres in Bremen die Muehlhan Renewables GmbH. Beide Unternehmen haben ihre Geschäftstätigkeit bislang eingeschränkt verfolgt. Während die Auftragslage in Malaysia wegen der geringen Nachfrage nach Schiffsreparaturen noch eher verhalten ist, hat die Muehlhan Renewables ihren Geschäftsbetrieb mittlerweile aufgenommen.

Maßnahmen zur organisatorischen Verschlankung

Das Amerikageschäft gestaltete sich in den vergangenen Jahren aus unterschiedlichen Gründen schwierig. Im Berichtsjahr wurden daraus Konsequenzen gezogen: Neben der US-amerikanischen Tochter Sipco Surface Protection Inc./Muehlhan Marine (SIPCO) wurde auch das erst zum Jahresende 2011 gegründete kanadische Tochterunternehmen Muehlhan Canada (MCA) geschlossen. MCA hat seine gesamten Anlagen zur Beschichtung von Windkrafttürmen an seinen Auftraggeber verkauft, nachdem es absehbar war, dass sich das Geschäft in Nordamerika mittelfristig nicht in dem Maße entwickeln würde wie ursprünglich angenommen.

Darüber hinaus setzte die Muehlhan Deutschland GmbH 2012 die Zentralisierung der Aktivitäten am Standort Hamburg um. Dazu wurden die Verwaltungen an den Standorten Bremen, Emden und Rostock aufgelöst und zentral in Hamburg zusammengeführt.



Offshore Windpark, Nordsee

Mitarbeiter: Zahl steigt um 6,3 %

Die Zahl der Mitarbeiter der Muehlhan Gruppe betrug im Jahresdurchschnitt 2.266 Mitarbeiter und lag damit rund 6,3 % über dem Vorjahreswert (2.131 Mitarbeiter). Bedingt war diese Steigerung insbesondere durch die Neugründungen bzw. die der Gruppe neu zugeführten Unternehmen.

Der Personalaufwand stieg im abgelaufenen Geschäftsjahr aufgrund des Mitarbeiterzuwachses auf € 69,6 Mio. (2011: € 66,3 Mio.). Die durchschnittlichen jährlichen Personalkosten pro Mitarbeiter lagen jedoch bei € 30,7 Tsd. und waren gegenüber dem Vorjahr (€ 31,1 Tsd.) leicht rückläufig.

Nachtragsbericht: Vorgänge von besonderer Bedeutung

Nach dem Bilanzstichtag ergaben sich keine Ereignisse oder neue Erkenntnisse, die für das Geschäft bzw. die Einschätzung des Geschäfts von besonderer Bedeutung sind.

Finanz- und Vermögenslage

Bedingungen der Anleihe erfüllt

Die Steuerung des Finanzmanagements innerhalb der Muehlhan Gruppe erfolgt zentral durch die Holding. Das Finanzmanagement umfasst die Liquiditätssteuerung, die Beschaffung von Fremdkapital sowie das Management von finanzwirtschaftlichen Risiken, um unseren Zahlungsverpflichtungen so wie bisher nachzukommen.

Entgegen der Entwicklung in den Vorjahren wurden im abgelaufenen Jahr die Bedingungen der Anleihe und auch des Betriebsmittelkredits zu jeder Zeit erfüllt. Die im Vorjahr im Konzernanhang noch als kurzfristige Verbindlichkeit dargestellte Anleihe konnte aufgrund der Einigung mit dem Anleihegläubiger vom März 2012 im abgelaufenen Jahr wieder als langfristig ausgewiesen werden.

Um auch in der Zukunft eine stabile Finanzierung des Unternehmens zu gewährleisten und den unangemessen hohen Zinsaufwand auf Marktniveau zu reduzieren, wurden gegen Ende des Jahres Verhandlungen mit mehreren Kreditinstituten für eine Neustrukturierung der Bankbeziehungen aufgenommen. Das Unternehmen geht davon aus, die Gespräche Mitte des zweiten Quartals des Jahres 2013 abschließen zu können.

Der Cashflow der Unternehmensgruppe verbesserte sich auf \in 9,9 Mio. (Vorjahr: \in 6,1 Mio.).

Wertberichtigungen und Abschreibungen belasteten, wie berichtet, auch 2012 die Ertragssituation. Gleichwohl investierte Muehlhan im Geschäftsjahr insgesamt \in 5,2 Mio. in Sachanlagen (Vorjahr: \in 6,8 Mio.). \in 3,0 Mio. wurden dabei in Technische Anlagen und Maschinen investiert, \in 1,3 Mio. in andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung.

Eigenkapitalquote stabil

Zum Bilanzstichtag weist die Gruppe ein leicht gestiegenes Eigenkapital von € 57,8 Mio. aus (Vorjahr: € 57,1 Mio.). Im Verhältnis zur Bilanzsumme von € 113,5 Mio. (Vorjahr: € 112,2 Mio.) ergibt sich damit eine nahezu unveränderte Eigenkapitalquote von 50,9 % (Vorjahr: 50,8 %). Das Anlagevermögen beträgt zum Abschlussstichtag € 42,4 Mio. nach € 44,9 Mio. im Vorjahr. Damit ergibt sich eine Anlagenquote von 37,4 % (Vorjahr: 40,0 %) und eine Anlagendeckung von 136,3 % (Vorjahr: 127,1 %).

Chancen und Risiken

Gesamteinschätzung und Risikomanagementsystem

Bestandsgefährdende Risiken sind nicht erkennbar

Über die nachstehend ausgeführten Risiken hinaus sind für uns bestandsgefährdende Risiken, die einen wesentlichen Einfluss auf die Vermögens-, Finanz- und Ertragslage haben könnten, aus heutiger Sicht nicht zu erkennen. Sowohl unsere Organisation als auch unsere Kontrollsysteme zielen darauf ab, bestehenden Risiken bestmöglich zu begegnen und neu auftretende Risiken rechtzeitig zu erfassen.

Pflege eines funktionierenden Risikomanagementsystems

Über laufende Marktbeobachtungen und einen regelmäßigen Austausch innerhalb und außerhalb der Gruppe stellen wir sicher, dass wir Chancen, die sich uns in unseren Teilmärkten bieten, frühzeitig erkennen und nutzen können. Verbindliche unternehmensinterne Verhaltensregeln werden durch Kontrollmaßnahmen überprüft und unterstützt.

Gemäß § 91 Abs. 2 Aktiengesetz hat der Vorstand geeignete Maßnahmen zu treffen, insbesondere ein Überwachungssystem einzurichten bzw. zu steuern, welches sicherstellt, dass den Fortbestand der Gesellschaft gefährdende Risiken rechtzeitig erkannt werden. Hierfür nutzt das Unternehmen ein adäquates Berichtssystem, das organisatorisch direkt dem Vorstand zugeordnet ist und beständig ausgebaut und aktualisiert wird.

Erläuterung wesentlicher Einzelrisiken

Risiken aus Marktumfeld und Wettbewerb

Unser Geschäft unterliegt grundsätzlichen Marktrisiken, die potenziell etwa durch die Einführung neuer Technologien und Beschichtungsverfahren, sich verändernde Kundenbedürfnisse oder einen steigenden Wettbewerb durch Marktteilnehmer aus verwandten Branchen oder Dienstleistungsbereichen entstehen. Gerade in den letzten Jahren zeigen sich zudem vor allem Effekte aus der allgemeinen weltwirtschaftlichen Entwicklung für unser Geschäft. Der Vorstand beobachtet die weltweit relevanten Märkte systematisch hinsichtlich der Risiken. Dabei wird er von den vor Ort tätigen Geschäftsführern und Regionalmanagern unterstützt.

Als Dienstleister besteht für Muehlhan derzeit eine relativ hohe Bindung an die bestehenden Standorte und deren wirtschaftliches Umfeld. Grundsätzlich besteht jedoch die Möglichkeit, den Märkten kurzfristig in beliebige Regionen zu folgen, dort Standorte innerhalb kurzer Zeit aufzubauen und die Kunden auch am neuen Einsatzort mit eigenen Ressourcen flexibel zu unterstützen.

Unternehmensstrategische Risiken

Die endgültige Verlagerung des Großserienschiffbaus und wesentlicher Teile des Schiffsreparaturmarktes nach Asien hat bereits in den vergangenen Jahren ein strategisches Risiko für die Muehlhan Gruppe dargestellt. Diesem Strukturwandel stellt sich die Gruppe durch globale Präsenz, den gleichzeitigen Ausbau regionaler Schwerpunkte, das Erschließen neuer Nischenmärkte und neu gestärkten technischen Führungsanspruch. Muehlhan vereint den hohen eigenen Organisationsgrad mit hoher technologischer Kompetenz zu einem professionell-industriellen Ansatz.

Leistungswirtschaftliche Risiken

Die Weiterentwicklung der Farben führt hinsichtlich der Beständigkeit zu zunehmend längeren Instandhaltungsintervallen der Oberflächen, sodass hierdurch das grundsätzliche Risiko einer rückläufigen Nachfrage nach Oberflächenschutzarbeiten besteht. Demgegenüber steht jedoch ein aufgrund von Größe, Anzahl und Sicherheitsausstattungen (z. B. Doppelhüllenrumpf) grundsätzlich zunehmendes Volumen an Stahlflächen bei den maritimen Geschäftsfeldern. Ähnliches gilt für die industriellen Bereiche. Vor allem ein Ende des Instandhaltungs- und Sanierungsstopps bei Verkehrsinfrastrukturprojekten, insbesondere im Stahlbrückenbau, wird in den kommenden Jahren diesen Markt enorm beleben.

Für das Strahlen benutzt Muehlhan, wo technisch möglich, Stahlgrit. Ein Preisanstieg für diesen Betriebsstoff würde Muehlhan direkt treffen – durch die Recycling-Fähigkeit dieses Stoffs jedoch nur in sehr geringem Maß. Ein Preisvorteil gegenüber einem nicht wiederverwendbaren Material wie Kupferschlacke würde weiterhin bestehen.

Muehlhan besitzt einen hoch entwickelten Gerätepark, der in der Vergangenheit zusammen mit wenigen Herstellern konzipiert wurde. Es besteht prinzipiell das Risiko, dass einer dieser Hersteller die Produktion einstellt. In diesem Fall können wir kurzfristig neue Lösungen finden. Da wir die Geräteentwicklung in der Vergangenheit in enger Abstimmung mit unseren Lieferanten und mit einem hohen Anteil an eigener Entwicklungsarbeit geleistet haben, besitzen wir auch im eigenen Haus ein hohes Maß an Know-how. Dies ermöglicht es uns, ebenso mit neuen Lieferanten innerhalb kurzer Zeit Geräte zu produzieren, die zu dem bestehenden Gerätepark kompatibel sind.

Der Oberflächenschutz ist sehr arbeitsintensiv. Jedoch ist für die Klimatisierung von großen Stahlkonstruktionen während der Bearbeitung, für den Transport von Strahlmittel durch Druckluft oder für die Erzeugung von Wasserhöchstdruck mittels Pumpen auch Energie nötig. Von einem Preisanstieg für Energie ist Muehlhan daher direkt betroffen. Entsprechenden Entwicklungen können wir nur durch eine Preiserhöhung für die eigenen Dienstleistungen begegnen. Allerdings setzt Muehlhan auf umweltfreundliche und energiesparende Technologien, sodass ein Preisanstieg für Energie tendenziell unsere Wettbewerbsfähigkeit verbessert.

Personalrisiken

Der Wettbewerb um qualifizierte Führungskräfte und qualitätsbewusstes technisches Personal ist in den Branchen, in denen Muehlhan tätig ist, trotz Krise nach wie vor hoch. Beispiele aus den vergangenen Geschäftsjahren haben gezeigt, dass Muehlhan sich in seinen Teilmärkten in einem "People Business" bewegt, in dem Mitarbeiter in einzelnen Positionen den Erfolg der Gruppe beeinflussen können. Unser künftiger Erfolg hängt daher zum Teil auch davon ab, inwiefern es uns dauerhaft gelingt, das benötigte Fachpersonal extern zu rekrutieren, dieses in die bestehenden Arbeitsprozesse zu integrieren und es langfristig an das Unternehmen zu binden.

Gleichzeitig wollen wir die in der Vergangenheit bereits hohe Identifikation der Mitarbeiter mit unserem Unternehmen und seinen Dienstleistungen nutzen und geeignete Mitarbeiter aus den eigenen Reihen konsequent auf strategisch wichtige Aufgaben im Unternehmen vorbereiten.

Finanzwirtschaftliche Risiken

Die Gesellschaften der Muehlhan Gruppe werden überwiegend zu Festpreisen tätig und gehen mit ihren Dienstleistungen teilweise in erheblichem Umfang in Vorleistung. Die auf diese Weise stattfindende (Vor-)Finanzierung wird von unseren Kunden erwartet und hat sich somit zu einem wesentlichen Bestandteil unseres Dienstleistungsangebots entwickelt. Das Überziehen der bereits großzügigen Zahlungsziele hat mit Ausbruch der Finanzkrise insbesondere im Nahen Osten deutlich zugenommen. Dadurch steigt, vorwiegend bei umfangreicheren Aufträgen, das Insolvenzrisiko der Kunden sowie das Bonitätsrisiko. In den Jahren von 2008 bis 2012 haben sich diese Risiken wiederholt realisiert und auch für das weitere Andauern der internationalen Finanz- und Wirtschaftskrise werden das Kundeninsolvenz- und das Forderungsausfallrisiko weiterhin deutlich erhöht bleiben. Dieser Entwicklung steuern wir durch ein konsequentes und regelmäßiges Forderungsmanagement entgegen.

Eine zusätzliche Absicherung des Risikos über eine Forderungsausfallversicherung ist nur begrenzt sinnvoll. Dort, wo Forderungen versicherbar sind, ist das Ausfallrisiko in der Regel gering. Gleichzeitig ist der Prämienaufwand im Allgemeinen höher als die damit entfallenden Kosten eines statistisch wahrscheinlichen Forderungsausfalls.

Sämtliche am Geldmarkt angelegten Guthabenkonten wie auch kurzfristige Inanspruchnahmen von Kontokorrentkrediten unterliegen dem üblichen Risiko von Zinsschwankungen. Der überwiegende Teil unserer Finanzierung ist jedoch langfristig ausgerichtet mit festen Zinssätzen. Bei Ausleihungen an und von Tochtergesellschaften außerhalb der Eurozone besteht ein grundsätzliches Wechselkursrisiko, welchem, wenn möglich, mittels Finanzierung durch Eigenkapitalmaßnahmen entgegengewirkt wird.

Steuerliche Risiken wurden hinreichend im Jahresabschluss berücksichtigt. Gleichwohl könnte es zu Steuernachforderungen kommen, sofern die Rechtsauffassung der Finanzverwaltung bei bestimmten Sachverhalten von der der besteuerten Gesellschaft abweicht.

Risiken aus Zahlungsstromschwankungen werden frühzeitig im Rahmen der Liquiditätsplanungssysteme erkannt.

Unternehmensspezifische Risiken

Die Applikation von Oberflächenschutz durch die Unternehmen der Muehlhan Gruppe ist eine projektbezogene Dienstleistung. Oftmals wird sie im Zusammenspiel mit anderen Gewerken und häufig unter erheblichem Termindruck erbracht. In Einzelfällen erschließt sich der vollständige Umfang der zu erbringenden Leistungen erst während der Arbeiten. Muehlhan stellt sich auf diese Bedingungen ein, indem bereits in der Frühphase der Vertragsverhandlungen die Wahrscheinlichkeit zusätzlicher Kosten, etwa durch eine Leistungs- oder Umfangsänderung, bewertet wird. Dies wird bei der Angebotskalkulation und anschließend bei der Ausarbeitung der finalen Vertragsunterlagen berücksichtigt.

Gleichzeitig erfahren die Projektverantwortlichen vor Ort kompetente Unterstützung durch die Holding: Der Einsatz von Spezialisten aus der Gruppe für technische, kaufmännische oder juristische Fragestellungen hat sich bei etlichen Projekten bewährt und ermöglichte eine deutlich schnellere und individuell auf die jeweiligen Bedürfnisse zugeschnittene Reaktion, als dies mit externer Unterstützung der Fall gewesen wäre.

Rechtliche Risiken/Prozessrisiken

Im internationalen Projektgeschäft bzw. bei einer international aufgestellten Unternehmensgruppe ist damit zu rechnen, dass Ansprüche von oder auch gegen Muehlhan einer gerichtlichen Klärung bedürfen. Bereits in der Vergangenheit hat Muehlhan Streitverfahren gegen andere Marktteilnehmer, darunter auch Kunden, geführt. Zum Bilanzstichtag aktive Rechtsstreite in den USA waren bereits im Vorjahr zu 100 % wertberichtigt worden, nachdem eine neue Bewertung erfolgt war. Insofern bestehen aus diesen Rechtsstreiten keine zusätzlichen finanziellen Risiken.

Darüber hinaus bestehen nach Kenntnis des Unternehmens keine rechtlichen Risiken, die die Muehlhan Gruppe in ihrer Substanz gefährden könnten.

Ausblick

Positive Geschäftsentwicklung für alle geographischen Regionen erwartet

In der Region Europa erwarten wir 2013 aus heutiger Sicht eine Umsatzund Ergebnissituation, die mindestens auf dem Niveau des zurückliegenden Jahres liegen wird. In den USA wurden durch die Schließung der Tochtergesellschaften Sipco/Muehlhan Marine und die Umverteilung des Geschäfts auf die MCC die Voraussetzungen für eine Steigerung des Ergebnisses geschaffen. Für die Auftragslage im Nahen Osten ist ebenfalls zu erwarten, dass sich diese gegenüber dem Vorjahr deutlich verbessern und Muehlhan davon profitieren wird. Insbesondere über das Reparaturgeschäft gehen wir in dieser Region von einer deutlichen Zunahme an Aufträgen im laufenden und in den kommenden Jahren aus. Ein Joint Venture, das wir derzeit mit einem lokalen Partner in Saudi Arabien verhandeln, soll diese Entwicklung stützen. Die Baumaßnahmen für die Fußball-WM 2022 in Katar dürften dort in den kommenden Jahren für zusätzliches Auftragsvolumen sorgen. Ein differenziertes Bild erwarten wir in Asien. Während die Werften in Singapur auf dem Weg zurück zur Vollbeschäftigung sind, stellt sich die Situation der chinesischen Werften negativer dar. Muehlhan arbeitet auch in China an einer Neuausrichtung der Aktivitäten, um die Abhängigkeit von den lokalen Werften zu verringern.

Geschäftsfelder Energie, Industrie und Sonstige Dienstleistungen gewinnen weiter an Bedeutung

Aufgrund des weiterhin rückläufigen Schiffneubaugeschäfts der letzten Jahre gehen wir auch für 2013 und 2014 von erneut rückläufigen Umsätzen und Ergebnissen in diesem Geschäftsfeld aus. Für das Reparaturgeschäft hingegen erwarten wir eine fortlaufende Ausweitung der Aktivitäten, da mit einer zunehmenden Auflösung des mittlerweile erheblichen Instandhaltungsstaus zu rechnen ist.

Wie sich schon im Vorjahr zeigte, führt der strategische Umbau der Gruppe dazu, dass die anderen Geschäftsfelder Energie, Industrie und Sonstige Dienstleistungen erfreulicherweise in der Lage sind, den Rückgang im Schiffssektor sehr gut auszugleichen. Diese Bereiche gewinnen damit innerhalb der Gruppe weiter an Relevanz. Der Offshore-Bereich und der Ausbau der Windenergie in Europa dürften für eine Ausweitung unserer Aktivitäten im Bereich Energie sorgen. Auch für das Geschäftsfeld Industrie sind wir optimistisch: Neben unserer US-Gesellschaft Muehlhan Certified Coatings, die auf diesem Gebiet große Erfahrungen besitzt, planen wir auch für andere Muehlhan Gesellschaften den verstärkten Ausbau dieser Aktivitäten und arbeiten daran, die Dienstleistungsportfolios entsprechend zu erweitern. Der Anteil des Industrie- und Dienstleistungssektors betrug 2012 schon 40 % am Gesamtumsatz, mit weiterhin steigender Tendenz.

Neben der strategisch wichtigen Diversifizierung auf verschiedene Regionen und in unterschiedlichen Geschäftsfeldern – sie sichern der Gruppe eine größere Stabilität angesichts zyklischer Teilmärkte – gilt es für Muehlhan, in den kommenden Jahren die aussichtsreichsten Geschäftsbereiche weiter auszubauen. Vor diesem Hintergrund erwartet Muehlhan von den Aktivitäten im Bereich Offshore und der Windenergie einen weiter steigenden Ergebnisbeitrag.

Durch zusätzliche **Akquisitionen** und **Kooperationen** in Nischensegmenten, wie etwa im Bereich der Flugzeugindustrie oder der Kraftwerksindustrie, und nicht zuletzt durch die Erschließung neuer Regionen sehen wir zusätzliche Ertragspotenziale.

Weiterhin stabile positive Erträge als Ergebnis unserer Maßnahmen

Als Dienstleister im Projektgeschäft kann Muehlhan ergebnisbelastende Risiken nicht vollständig ausschalten. Mit der Schließung unprofitabler Aktivitäten, weiteren Struktur- und Prozessverbesserungen sowie mit der bilanziellen Berichtigung diverser Altforderungen sind wir auf gutem Weg, das Unternehmen nachhaltig profitabel aufzustellen.

Aus heutiger Sicht gehen wir nicht von einem weiteren Abschreibungsbedarf unserer Beteiligungen aus. Sollte sich das wirtschaftliche Umfeld jedoch in einzelnen Märkten nachteilig verändern, kann dies unter Umständen zu weiterem Anpassungsbedarf in diesem Markt führen.

Für 2013 und 2014 erwartet der Vorstand ebenfalls ein Ergebnis vor Steuern und Zinsen (EBIT) in der Größenordnung des Vorjahres zwischen \in 3,0 Mio. und \in 6,0 Mio.

Dieser Ausblick enthält vorausschauende Aussagen, die nicht Tatsachen der Vergangenheit beschreiben, sondern unsere Annahmen und Erwartungen wiedergeben. Diese Aussagen beruhen auf Planungen, Schätzungen und Prognosen, die dem Vorstand der Muehlhan AG derzeit zur Verfügung stehen. Die Aussagen sind daher mit Risiken und Unsicherheiten behaftet. Die tatsächlichen Ergebnisse und Entwicklungen können gegebenenfalls erheblich von unseren heute getroffenen Annahmen abweichen. Wir übernehmen keine Verpflichtung, solche Aussagen angesichts neuerer Informationen oder künftiger Ereignisse fortzuentwickeln.

Hamburg, 8. März 2013

Der Vorstand

Stefan Müller-Arends Dr. Andreas C. Krüger

O4 Konzernabschluss

für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2012 bis zum 31. Dezember 2012

KONZERNBILANZ

AKTIVA in TEUR	Anhang	31.12.2012	31.12.2011
LANGFRISTIGE VERMÖGENSWERTE			
Immaterielle Vermögenswerte	1	21.668	21.449
Sachanlagen	2	20.671	23.408
Finanzanlagen	3	30	51
Latente Steueransprüche	4	3.560	3.786
Summe langfristige Vermögenswerte		45.930	48.694
KURZFRISTIGE VERMÖGENSWERTE			
Vorräte	5	3.865	4.184
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	6	47.828	42.516
Zahlungsmittel und Zahlungsmitteläquivalente	7	9.990	10.869
Ertragsteuererstattungsansprüche		594	462
Sonstige Forderungen	8	5.340	5.518
Summe kurzfristige Vermögenswerte		67.618	63.549
BILANZSUMME		113.547	112.243

Es können Rundungsdifferenzen auftreten.

PASSIVA in TEUR	Anhang	31.12.2012	31.12.2011
EIGENKAPITAL	9		
Gezeichnetes Kapital		19.500	19.500
Kapitalrücklage		28.293	28.176
Eigene Anteile		-1.480	- 1.549
Sonstige Rücklagen		9.787	9.437
Bilanzgewinn		-144	- 366
Nicht beherrschende Anteile		1.805	1.865
Summe Eigenkapital	_	57.761	57.062
LANGFRISTIGE SCHULDEN			
Pensionsrückstellungen	10	882	826
Finanzverbindlichkeiten	11	14.084	1.729
Latente Steuerverbindlichkeiten	14	188	142
Summe langfristige Schulden		15.154	2.697
KURZFRISTIGE SCHULDEN			
Rückstellungen	15	447	182
Finanzverbindlichkeiten	11	10.561	21.562
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	16	15.702	16.593
Ertragsteuerschulden	12	1.125	1.367
Sonstige Verbindlichkeiten	13	12.798	12.780
Summe kurzfristige Schulden	_	40.633	52.484
BILANZSUMME		113.547	112.243

 $\label{thm:continuous} Es~k\"{o}nnen~Rundungs differenzen~auftreten.$

KONZERN-GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG

in TEUR	Anhang	2012	2011
11		100 151	470.005
Umsatzerlöse		186.154	172.285
Sonstige betriebliche Erträge	21	4.799	3.941
Materialaufwand und bezogene Leistungen	18	-80.178	-72.163
Personalaufwand	19	-69.647	- 66.258
Abschreibungen		-6.220	-7.733
Sonstige betriebliche Aufwendungen	21	-30.407	-31.370
Ergebnis der betrieblichen Tätigkeit		4.501	-1.297
Beteiligungsergebnis		0	-9
Zinserträge		63	74
Finanzierungsaufwendungen	20	-2.346	-2.123
Beteiligungs- und Finanzergebnis		-2.283	-2.058
Ergebnis vor Steuern		2.218	-3.355
Ertragsteueraufwand	22	-2.070	- 573
Konzernüberschuss / Konzernfehlbetrag		148	-3.929
Davon entfallen auf			
nicht beherrschende Anteile		-74	10
Eigenkapitalgeber der Muehlhan AG		222	-3.939
ERGEBNIS PRO AKTIE	23		
Aktien Stü	ck	18.848.028	18.833.105
unverwässert in f	UR	0,01	-0,21
verwässert in E	UR	0,01	-0,21

Es können Rundungsdifferenzen auftreten.

KONZERNGESAMTERGEBNISRECHNUNG

in TEUR	Anhang	2012	2011
Konzernüberschuss/Konzernfehlbetrag		148	-3.929
Sonstiges Ergebnis	24		
(+/-) Währungsumrechnungsdifferenzen (selbstständige ausl. Einheiten)		352	- 367
Sonstiges Ergebnis nach Steuern		352	- 367
Gesamtergebnis		500	-4.296
Davon entfallen auf			
nicht beherrschende Anteile		-73	-28
Eigenkapitalgeber der Muehlhan AG		573	-4.268

Es können Rundungsdifferenzen auftreten.

KONZERNKAPITALFLUSSRECHNUNG

in TEUR	2012	2011
Konzernergebnis der betrieblichen Tätigkeit	4.501	- 1.297
Abschreibungen (+) auf Gegenstände des Anlagevermögens	6.220	7.733
Gewinn (-) aus dem Abgang von Anlagevermögen	-1.161	- 50
Unrealisierte Währungsgewinne / -verluste	1	- 228
Abnahme (-)/Zunahme (+) der Rückstellungen	321	- 53
Cashflow	9.882	6.104
Zunahme (-) der Vorräte, der Forderungen aus Lieferungen und Leistungen sowie anderer Aktiva	-4.424	- 5.959
Zunahme (+)/Abnahme (-) der Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen sowie anderer Passiva	-1.290	7.208
Aus laufender Geschäftstätigkeit erwirtschaftete Zahlungsmittel	4.168	7.353
Gezahlte Einkommensteuer	-2.208	-1.286
Gezahlte Zinsen	-2.400	-1.872
Mittelzufluss / -abfluss aus laufender Geschäftstätigkeit	-440	4.195
Erhaltene Zinsen	63	64
Einzahlungen aus Abgängen von Gegenständen des Anlagevermögens (+)		
für Sachanlagen	4.103	610
für Finanzanlagen	7	0
Auszahlungen für Investitionen in das Anlagevermögen (-)		
für immaterielle Vermögenswerte	-412	- 58
für Sachanlagen	-5.218	- 6.849
für Finanzanlagen	0	- 21
Auszahlungen für den Erwerb von konsolidierten Unternehmen (-)	-603	0
Mittelabfluss aus der Investitionstätigkeit	-2.060	-6.254
Auszahlungen aus der Tilgung von Anleihen (-)	-4.000	0
von kurzfristigen Finanzverbindlichkeiten	4.983	4
von langfristigen Finanzverbindlichkeiten	321	781
Mittelzufluss aus der Finanzierungstätigkeit	1.304	784
Wechselkursbedingte Veränderungen des Finanzmittelfonds*	238	-97
Konsolidierungskreisbedingte Veränderungen des Finanzmittelfonds*	79	0
Gesamte zahlungswirksame Veränderungen des Finanzmittelfonds*	-879	- 1.372
Finanzmittelfonds* am Anfang der Periode	10.869	12.241
Finanzmittelfonds* am Ende der Periode	9.990	10.869

 $^{^* \} Der \ Finanz mittelfonds \ entspricht \ der \ in \ der \ Bilanz \ ausgewiesenen \ Position \ "Zahlungsmittel \ und \ Zahlungsmitteläquivalente".$

Es können Rundungsdifferenzen auftreten.

KONZERNEIGENKAPITALVERÄNDERUNGSRECHNUNG

		Auf Anteilseigner des Mutterunternehmens entfallendes Eigenkapital				
	Gezeichnetes Kapital	Kapital- rücklage		Sonstige Rücklag	gen	
in TEUR	· 		Gewinn- rücklagen	Umstellungs- rücklage	Ausgleichsposten aus Fremdwährungs- umrechnung	
Stand am 01.01.2011	19.500	28.105	9.876	589	-634	
Veränderung eigener Anteile						
Zuführung anteilsbasierte Vergütung		71				
Übrige Veränderungen					-65	
Gesamtergebnis					-329	
Stand am 31.12.2011	19.500	28.176	9.876	589	-1.028	
Veränderung eigener Anteile						
Zuführung anteilsbasierte Vergütung		117				
Übrige Veränderungen					-1	
Gesamtergebnis					351	
Stand am 31.12.2012	19.500	28.293	9.876	589	-678	

Zur Ausschüttung an Aktionäre der Muttergesellschaft stand zum 31.12.2012 ein Betrag von TEUR 5.370 (Vorjahr: TEUR 14.339) bereit. Es können Rundungsdifferenzen auftreten.

			Nicht beherrschende Anteile	Konzerneigenkapital
Bilanzverlust	Eigene Anteile	Eigenkapital		
3.508	-1.578	59.364	1.893	61.258
	30	30		30
		71		71
65				
-3.939		-4.268	-28	-4.296
-366	-1.549	55.197	1.865	57.062
	69	69		69
		117		117
1			12	12
222		573	-73	500
-144	-1.480	55.956	1.805	57.761

ENTWICKLUNG DES KONZERNANLAGEVERMÖGENS 2012

Anschaffungs- und	Herstellungskosten
-------------------	--------------------

in TEUR	Stand 01.01.2012	Zugänge	Zugänge Erst- konsolidierung	Währungs- differenzen	Abgänge	Umbuchungen	Stand 31.12.2012
I. Immaterielle Vermögenswerte							
Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte	2.402	192	0	16	8	0	2.603
2. Geschäfts- und Firmenwerte	34.521	220	0	0	0	0	34.741
	36.923	412	0	16	8	0	37.344
II. Sachanlagen							
Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte und Bauten einschließlich der Bauten auf fremden Grund- stücken	8.089	406	29	121	1.152	0	7.494
Technische Anlagen und Maschinen	59.328	2.965	796	176	4.669	2.362	60.958
3. Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	10.218	1.304	51	231	1.129	45	10.720
Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	2.383	542	0	9	0	-2.408	526
	80.017	5.218	875	537	6.950	0	79.697
II. Finanzanlagen 1. Anteile an verbundenen							
Unternehmen	51	0	0	0	21	0	29
2. Beteiligungen	1	0	0	0	0	0	1
	51	0	0	0	21	0	30
	116.991	5.630	875	553	6.979	0	117.071

Es können Rundungsdifferenzen auftreten.

Kumulierte Abschreibungen Buchwerte Stand Währungs-Stand Stand 01.01.2012 Zugänge differenzen Abgänge 31.12.2012 31.12.2012 Vorjahr 8 1.842 761 1.640 194 -15 761 0 20.688 13.833 0 13.833 20.908 0 15.474 194 -15 8 15.676 21.449 21.668 4.632 4.357 3.136 3.457 570 -65 909 44.362 4.296 -159 2.114 46.703 14.255 14.966 7.615 1.159 -190 999 7.965 2.754 2.602 0 0 0 0 0 526 2.383 56.609 6.025 -414 4.022 59.026 20.671 23.408 0 0 0 0 0 51 29 0 0 0 0 0 1 1 0 0 0 0 0 **30** 51

74.701

4.030

42.369

72.083

6.220

-429

44.908

ENTWICKLUNG DES KONZERNANLAGEVERMÖGENS 2011

			Anschaffung	ıs- und Herstellunç	gskosten			
in TEUR	Stand 01.01.2011	Zugänge	Zugänge Erst- konsolidierung	Währungs- differenzen	Abgänge	Umbuchungen	Stand 31.12.2011	
I. Immaterielle Vermögenswerte								
Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte	2.364	58	0	-16	5	0	2.402	
2. Geschäfts- und Firmenwerte	34.521	0	0	0	0	0	34.521	
	36.885	58	0	-16	5	0	36.923	
II. Sachanlagen 1. Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte und Bauten einschließlich der Bauten auf fremden Grund- stücken 2. Technische Anlagen und Maschinen 3. Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	8.010 58.547 9.126	357 3.251 930	0 0	-123 219 -108	154 1.577 881	0 -1.112 1.151	8.089 59.328 10.218	
Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	319	2.312	0	2	211	- 39	2.383	
	76.001	6.849	0	-10	2.822	0	80.017	
III. Finanzanlagen 1. Anteile an verbundenen								
Unternehmen	29	21	0	0	0	0	51	
2. Beteiligungen	1	0	0	0	0	0	1	
	30	21	0	0	0	0	51	
	112.916	6.928	0	- 26	2.827	0	116.991	

Es können Rundungsdifferenzen auftreten.

	Kumuli	Buchwerte				
Stand 01.01.2011	Zugänge	Währungs- differenzen	Abgänge	Stand 31.12.2011	Stand 31.12.2011	Vorjahr
1.451	210	16	5	1.640	761	913
12.806	1.027	0	0	13.833	20.688	21.715
14.257	1.237	16		15.474	21.449	22.628
3.529	1.281	27	151	4.632	3.457	4.48
42.652	4.062	-186	2.538	44.362	14.966	15.895
6.562	1.153	93	7	7.615	2.602	2.564
0	0	0	0	0	2.383	319
52.743	6.496	- 66	2.696	56.609	23.408	23.258
0	0	0	0	0	51	29
0	0	0	0	0	1	1
0	0	0	0	0	51	30
67.000	7.733	- 51	2.700	72.083	44.908	45.916

KONZERNANHANG

I. Allgemeine Erläuterungen

Die Muehlhan AG (im Folgenden kurz: "MYAG" oder "die Gesellschaft" genannt) und ihre Tochtergesellschaften sind in ihrem Kerngeschäft im Oberflächenschutz für Industrie, Schiffneubau, Schiffsreparatur und Offshore-Anlagen tätig. Zugangstechnik und Stahlbau/Schweißarbeiten ergänzen das Kerngeschäft. Die Gesellschaft hat ihren Sitz in der Schlinckstraße 3, Hamburg, Bundesrepublik Deutschland. Das zuständige Registergericht befindet sich in Hamburg.

Der Konzernabschluss zum 31. Dezember 2006 der MYAG und ihrer Tochtergesellschaften wurde erstmalig in Übereinstimmung mit den International Financial Reporting Standards (IFRS) des International Accounting Standards Board (IASB) einschließlich der Interpretationen des International Financial Reporting Interpretations Committee (IFRIC) und den ergänzenden nach § 315a Abs. 1 anzuwendenden handelsrechtlichen Vorschriften erstellt.

Es wurden im Jahresabschluss zum 31. Dezember 2012 alle IFRS und IFRIC beachtet, die zum Bilanzstichtag von der EU-Kommission übernommen wurden und verpflichtend anzuwenden sind. Verpflichtend neu anzuwenden für Geschäftsjahre ab dem 1. Januar 2012 ist die Änderung IFRS 7 Finanzinstrumente: Angaben zur Übertragung finanzieller Vermögenswerte. Diese Änderung hatte keine nennenswerten Auswirkungen auf die Vermögens-, Ertrags- und Finanzlage. Bereits von der EU-Kommission übernommen, aber noch nicht verpflichtend anzuwenden, sind:

Verpflichtend anzuwenden für Geschäftsjahre ab dem 1. Juli 2012:

Änderung IAS 1 Darstellung des Sonstigen Gesamtergebnisses

Verpflichtend anzuwenden für Geschäftsjahre ab dem 1. Januar 2013:

Änderung IAS 19 Änderungen im Hinblick auf leistungsorientierte Pläne Änderung IFRS 7 Finanzinstrumente: Angaben – Saldierung Verbesserungen an den IFRS (Mai 2012)

IFRIC 20 Abraumkosten in der Produktionsphase einer Mine Änderung IAS 12 Latente Steuern: Realisierung zugrunde liegender Vermögenswerte

Änderung IFRS 1 Schwerwiegende Hochinflation und Beseitigung fixer Daten

Verpflichtend anzuwenden für Geschäftsjahre ab dem 1. Januar 2014:

Änderung IAS 27 Einzelabschlüsse

Änderung IAS 28 Anteile an assoziierten Unternehmen

Änderung IAS 32 Finanzinstrumente: Darstellung – Saldierung

IFRS 10 Konzernabschlüsse

IFRS 11 Gemeinsame Vereinbarungen

IFRS 12 Angaben zu Anteilen an anderen Unternehmen

IFRS 13 Bewertung zum beizulegenden Zeitwert

Wir erwarten durch diese neuen Standards und Änderungen und durch die neue Interpretation keine wesentlichen Auswirkungen auf kommende Abschlüsse.

Der Konzernabschluss wurde nach dem Fortführungsprinzip in Euro erstellt. Durch die Angabe in Millionen Euro oder Tausend Euro kann es bei der Addition zu Rundungsdifferenzen kommen, da die Berechnungen der Einzelpositionen auf ganzen Zahlen beruhen.

II. Wesentliche Konsolidierungs-, Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Die Konzern-Gewinn- und Verlustrechnung wurde nach dem Gesamtkostenverfahren erstellt.

Die Kapitalkonsolidierung erfolgt nach der Erwerbsmethode. Die Anschaffungskosten des Erwerbs entsprechen dem beizulegenden Zeitwert der hingegebenen Vermögenswerte und der entstandenen bzw. übernommenen Schulden zum Transaktionszeitpunkt. Im Rahmen eines Unternehmenszusammenschlusses identifizierbare Vermögenswerte, Schulden und Eventualverbindlichkeiten werden bei der Erstkonsolidierung mit ihrem beizulegenden Zeitwert zum Erwerbszeitpunkt bewertet, unabhängig vom Umfang der nicht beherrschenden Anteile. Der Überschuss der Anschaffungskosten des Erwerbs über den Anteil des Konzerns an dem zum beizulegenden Zeitwert bewerteten Nettovermögen wird als Goodwill angesetzt. Sind die Anschaffungskosten geringer als das zum beizulegenden Zeitwert bewertete Nettovermögen des erworbenen Tochterunternehmens, wird der Unterschiedsbetrag nach nochmaliger Überprüfung direkt in der Gewinn- und Verlustrechnung der jeweiligen Periode erfasst.

Konzerninterne Forderungen und Verbindlichkeiten werden gegeneinander aufgerechnet. Durch Wechselkurseffekte entstehende Aufrechnungsdifferenzen werden, soweit sie im Berichtszeitraum entstanden sind, grundsätzlich erfolgswirksam erfasst.

Im Zuge der Erfolgskonsolidierung werden die Innenumsätze und konzerninternen Erträge mit den auf sie entfallenden Aufwendungen verrechnet. Im Konzern noch nicht realisierte Zwischengewinne und -verluste werden erfolgswirksam eliminiert.

Auf Konsolidierungseffekte werden latente Steuern angesetzt.

Konsolidierungskreis und assoziierte Unternehmen

In den Konzernabschluss werden neben der MYAG 31 Tochtergesellschaften vollkonsolidiert, bei denen die MYAG direkt oder indirekt mit Mehrheit der Stimmrechte beteiligt ist bzw. bei denen der Konzern die Kontrolle über die Finanz- und Geschäftspolitik innehat. Wesentliche assoziierte Unternehmen im Sinne der IFRS existieren nicht.

Der Konsolidierungskreis hat sich gegenüber dem 31. Dezember 2011 nur unwesentlich geändert.

Die Muehlhan Dehan L.L.C., Abu Dhabi, ist im Geschäftsjahr 2012 aufgelöst worden. Die Gesellschaft war bereits 2011 nicht mehr geschäftstätig. Die Auflösung führte im Konzern zu einem Ertrag von € 33 Tsd. Die Vergleichbarkeit mit dem Vorjahresabschluss ist durch die Entkonsolidierung nicht eingeschränkt.

Am 7. Februar 2012 wurde die Muehlhan Cyprus Limited, mit Sitz in Limassol, Zypern, als 100%ige Tochtergesellschaft der Muehlhan Hellas S.A. gegründet. Am 5. März 2012 wurde die Muehlhan Malaysia SDN BHD mit Sitz in Johor Bahru, Malaysia, gegründet. Die Gesellschaft ist eine 100%ige Tochter der Muehlhan AG. Am 10. August 2012 wurde die Muehlhan Industrial France S.A.R.L., mit Sitz in Le Havre, Frankreich, als 100%ige Tochtergesellschaft der Muehlhan France S.A.R.L. gegründet. Die Vergleichbarkeit

mit dem Vorjahresabschluss ist durch die Konsolidierung dieser Gesellschaften nicht eingeschränkt.

Mit Kaufvertrag vom 29. März 2012 hat die Muehlhan AG 60 % der Geschäftsanteile der Maritime Scaffolding Limited, Aberdeen, Großbritannien (MSC), zu einem Kaufpreis von € 603 Tsd. erworben. Die Gesellschaft ist ebenso wie ihre 100%ige Tochtergesellschaft Allround Scaffolding Limited, Aberdeen (ASC), im Gerüstbau tätig. Das übernommene Anlagevermögen beider Gesellschaften beträgt € 0,9 Mio., das Umlaufvermögen € 0,4 Mio. und das Eigenkapital € 0,6 Mio. Das Ergebnis seit Übernahme und hochgerechnet aufs Gesamtjahr betrug € -0,2 Mio.

Mit Kaufvertrag vom 6. August 2012 hat die Muehlhan Deutschland GmbH die Geschäftsanteile der nicht vollkonsolidierten SOS-Dienstleistungsbetrieb GmbH, Kiel (SOS), wieder veräußert. Aus der Veräußerung ist ein Buchverlust von € 14 Tsd. entstanden.

Die Muehlhan Grand Bahama Ltd. und die AlS-Allround Industrie-Service GmbH, Appel, werden ebenfalls nicht in den Konsolidierungskreis einbezogen, da sie unwesentlich für eine Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Konzerns sind. Diese zwei nichtkonsolidierten Gesellschaften machen einzeln und in Summe in den Positionen der Bilanz und Gewinnund Verlustrechnung jeweils weniger als 1 % der entsprechenden Positionen im Konzernabschluss der Muehlhan AG aus.

Von der Befreiung der Offenlegungspflicht von in den Konzernabschluss einbezogenen Tochtergesellschaften wurde für die Muehlhan Deutschland GmbH, Bremen, und die Gerüstbau Muehlhan GmbH, Hamburg, nach § 264 Abs. 3 HGB Gebrauch gemacht.

Folgende Gesellschaften werden somit zum 31. Dezember 2012 in den Konzernabschluss einbezogen:

Kürzel	Gesellschaft	Anteil am Kapital in %	gehalten von	
10/40	M 111 AQ 11 1	M II 1 6		
MYAG	Muehlhan AG, Hamburg	Muttergesellschaft		
GMH	Gerüstbau Muehlhan GmbH, Hamburg	100	MYAG	
MES	Muehlhan Equipment Services GmbH, Hamburg		MYAG	
MD	Muehlhan Deutschland GmbH, Bremen		MYAG	
MRN	Muehlhan Renewables GmbH, Bremen	100	MD	
MDK	Muehlhan A/S, Middelfart – Dänemark	100	MYAG	
MPL	Muehlhan Polska Sp. z o.o. , Stettin – Polen	100	MYAG	
AJS	Allround Job Services Sp. z o.o., Stettin – Polen	100	MPL	
MF	Muehlhan S.A.R.L., St. Nazaire – Frankreich	100	MYAG	
MIF	Muehlhan Industrial France S.A.R.L., Le Havre – Frankreich	100	MF	
MMF	Muehlhan Morflot 000, St. Petersburg – Russland	70	MYAG	
MNL	Muehlhan B.V., Vlaardingen – Niederlande	100	MYAG	
MGB	Muehlhan Surface Protection Ltd., Aberdeen – Großbritannien	100	MYAG	
MSC	Muehlhan Scaffolding Ltd., Aberdeen – Großbritannien	60	MYAG	
ASC	Allround Scaffolding Ltd., Aberdeen – Großbritannien	100	MSC	
MGR	Muehlhan Hellas S.A., Athen – Griechenland	51	MYAG	
MCL	Muehlhan Cyprus Limited, Limassol – Zypern	100	MGR	
MSPU	Muehlhan Surface Protection Inc., Houston – USA	100	MYAG	
SSP	Sipco Surface Protection Inc., Humble – USA	100	MSPU	
CCC	Certified Coatings Company, Fairfield – USA	100	MSPU	
MCC	Muehlhan Certified Coatings Inc., Fairfield – USA	100	MSPU	
MCA	Muehlhan Canada Inc., Windsor – Kanada	100	MYAG	
HSG	Haraco Services Pte. Ltd. – Singapur	100	MYAG	
MSG	Muehlhan Pte. Ltd. – Singapur	100	HSG	
MSPS	Muehlhan Surface Protection Singapore Pte. Ltd. – Singapur	100	HSG	
MM	Muehlhan Malaysia SDN BHD, Johor Bahru – Malaysia	100	MYAG	
MME	Muehlhan Surface Protection Middle East L.L.C., Dubai – VAE	100	MYAG	
MDQ	Muehlhan Dehan Qatar W.L.L., Doha – Katar	100	MME	
MMEH	Muehlhan Middle East Holding Limited, Dubai – VAE	100	MYAG	
PRA	Procon Emirates L.L.C., Abu Dhabi – VAE	100	MMEH	
PRD	Procon Emirates L.L.C., Dubai – VAE	100	MMEH	
MCN	Muehlhan Surface Protection (Shanghai) Co. Ltd., Shanghai – China	100	MYAG	

Folgende Gesellschaften werden nicht in den Konzernabschluss einbezogen:

			Ligerikapitai	
		Anteil	zum	Ergebnis
		am Kapital	31.12.2012	2012
Kürzel	Gesellschaft	in %	in TEUR	in TEUR
MFP	Muehlhan Grand Bahama Ltd., Nassau – Bahamas	100	0,1	0,0
AIS	AIS-Allround Industrie-Service GmbH, Appel	51	49,7	11,8

Die Beteiligung an der AIS wird über die MGR mittelbar gehalten.

Währungsumrechnung

In den Einzelabschlüssen der einbezogenen Konzerngesellschaften werden monetäre Posten in Fremdwährung grundsätzlich zum Kurs am Bilanzstichtag umgerechnet. Daraus resultierende Währungsgewinne und -verluste werden unmittelbar ergebniswirksam erfasst.

Die Vermögenswerte und Schulden ausländischer Tochtergesellschaften, deren funktionale Währung nicht der Euro ist, werden zu Mittelkursen am Bilanzstichtag in Euro umgerechnet. Für Aufwendungen und Erträge werden Jahresdurchschnittskurse zur Umrechnung herangezogen. Die Unterschiedsbeträge aus der Währungsumrechnung des Netto-Reinvermögens mit gegenüber dem Vorjahr veränderten Kursen werden erfolgsneutral verrechnet und im Eigenkapital separat ausgewiesen. Geschäfts- und Firmenwerte durch den Erwerb von ausländischen Tochterunternehmen, die sich im Rahmen der erstmaligen Konsolidierung ergeben, werden in Euro umgerechnet und entsprechend fortgeführt.

Die wesentlichen Umrechnungskurse je Euro stellen sich wie folgt dar:

	Stichtagskurs		Durchso	chnittskurs
	31.12.2012	31.12.2011	2012	2011
AED	4,86	4,75	4,75	5,13
CNY	8,24	8,22	8,16	9,02
DKK	7,46	7,43	7,44	7,45
GBP	0,82	0,84	0,81	0,87
PLN	4,08	4,45	4,17	4,13
QAR	4,82	4,71	4,71	5,09
RUB	40,20	41,90	40,04	41,03
SGD	1,61	1,68	1,61	1,75
USD	1,32	1,29	1,29	1,40

Zahlungsmittel und Zahlungsmitteläguivalente

Zahlungsmittel und Zahlungsmitteläquivalente enthalten Barmittel und Guthaben bei Kreditinstituten. Soweit die Guthaben nicht unmittelbar zur Finanzierung des Umlaufvermögens benötigt werden, werden die freien Bestände mit einer Laufzeit von derzeit bis zu drei Monaten angelegt. Der in der Bilanz ausgewiesene Buchwert der Zahlungsmittel und Zahlungsmitteläquivalente entspricht ihrem Marktwert. Der Gesamtbetrag der Zahlungsmittel und Zahlungsmitteläquivalente stimmt mit dem Finanzmittelfonds in der Kapitalflussrechnung überein.

Vorräte

Bei den Vorräten kommen die Anschaffungskosten oder die niedrigeren, vom Verkaufspreis am Bilanzstichtag abgeleiteten Nettorealisationswerte zum Ansatz.

Fertigungsaufträge

Kann das Ergebnis eines Fertigungsauftrages zuverlässig geschätzt werden, so werden die Erlöse und Kosten entsprechend dem Leistungsfortschritt am Bilanzstichtag erfasst. Der Leistungsfortschritt ermittelt sich aus dem Verhältnis der bis zum Bilanzstichtag angefallenen Auftragskosten zu den geschätzten gesamten Auftragskosten, es sei denn, dass diese Vorgehensweise nicht zu einer sachgerechten Ermittlung des Leistungsfortschritts führt.

Kann das Ergebnis eines Fertigungsauftrages nicht zuverlässig geschätzt werden, sind die Auftragserlöse nur in Höhe der angefallenen Auftragskosten zu erfassen, die wahrscheinlich wieder erzielbar sind. Die Auftragskosten enthalten neben den Einzelkosten angemessene Teile der Fertigungs-, Material- und produktionsbezogenen Verwaltungsgemeinkosten. Auftragskosten werden in der Periode als Aufwand erfasst, in der sie anfallen. Ist es wahrscheinlich, dass die gesamten Auftragskosten die gesamten Auftragserlöse übersteigen, wird der erwartete Verlust sofort als Aufwand erfasst.

Forderungen und sonstige Vermögenswerte

Forderungen und sonstige Vermögenswerte werden als finanzielle Vermögenswerte gemäß IAS 39.45 als Darlehen und Forderungen kategorisiert.

Die Anschaffungskosten der Forderungen und sonstigen Vermögenswerte entsprechen anfänglich dem beizulegenden Zeitwert und werden in der

Folge zu fortgeführten Anschaffungskosten unter Abzug von Wertberichtigungen angesetzt. Bei den Wertberichtigungen werden alle erkennbaren Risiken in Form einer individuellen Risikoeinschätzung aufgrund von Erfahrungswerten ausreichend berücksichtigt. Eine Ausbuchung von bilanzierten Werten erfolgt erst, wenn der Ausfall endgültig realisiert ist.

Gewinnrealisierung

Erträge werden zum beizulegenden Zeitwert der erhaltenen Gegenleistung oder Forderung bewertet und stellen Beträge für die im Rahmen der normalen Geschäftstätigkeit erbrachten Dienstleistungen, abzüglich Rabatte, Umsatzsteuer und anderer im Zusammenhang mit Umsätzen anfallende Steuern, dar. Umsatzerlöse betreffen nahezu ausschließlich die Erbringung von Dienstleistungen. Sofern diese Umsatzerlöse auf Dienstleistungen im Rahmen von langfristiger Auftragsfertigung erbracht werden, werden diese in Übereinstimmung mit den konzerninternen Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden für langfristige Fertigungsaufträge erfasst (siehe oben).

Umsatzerlöse aus dem Verkauf von Gütern werden gemäß den Kriterien des IAS 18.14 erfasst (Realisierung der Umsatzerlöse in der Regel bei Übergang des wirtschaftlichen Eigentums).

Sachanlagevermögen

Das Sachanlagevermögen wird zu Anschaffungs- oder Herstellungskosten, vermindert um kumulierte Abschreibungen, angesetzt. Die Abschreibungsdauer bemisst sich nach der voraussichtlichen wirtschaftlichen Nutzungsdauer. Die Abschreibungen werden im Allgemeinen linear vorgenommen. Die Nutzungsdauer orientiert sich an der Art des Vermögensgegenstands:

Gebäude 5 – 50 Jahre

Technische Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung 2-15 Jahre

Reparatur- und Instandhaltungskosten werden zum Zeitpunkt der Entstehung als Aufwand erfasst. Wesentliche Erneuerungen und Verbesserungen werden aktiviert, soweit die Kriterien des Ansatzes eines Vermögenswertes vorliegen. Grundsätzlich werden Leasinggegenstände, deren vertragliche Grundlage als Finanzierungsleasing einzustufen ist, als Sachanlagevermögen zunächst in Höhe des beizulegenden Zeitwertes bzw. des niedrigeren Barwertes der Mindestleasingzahlungen bilanziert und bei der Folgebewertung um kumulierte Abschreibungen vermindert.

Sachanlagen werden auf Wertminderungsbedarf geprüft, wenn Hinweise vorliegen, dass der Vermögenswert im Wert gemindert ist. Dabei wird dessen erzielbarer Betrag (der höhere Betrag aus Nettoveräußerungserlös und Nutzungswert) mit dem Buchwert des Vermögenswertes verglichen. Ist der erzielbare Wert niedriger als der Buchwert, wird in Höhe der Differenz ein Wertminderungsverlust erfasst. Ist der Grund für die vorgenommene Wertminderung entfallen, wird eine Wertaufholung höchstens bis zum Betrag der fortgeführten Anschaffungskosten vorgenommen.

Geschäfts- und Firmenwerte und immaterielle Vermögenswerte mit einer unbestimmten Nutzungsdauer

Alle Geschäfts- und Firmenwerte werden zu Anschaffungskosten bilanziert und gemäß IFRS 3 seit 1. Januar 2005 nicht mehr planmäßig abgeschrieben. Ein Werthaltigkeitstest (Impairment Test) wird mindestens einmal im Jahr durchgeführt und führt gegebenenfalls zu Wertminderungsaufwand. Andere immaterielle Vermögenswerte mit einer unbestimmten Nutzungsdauer liegen nicht vor.

Andere immaterielle Vermögenswerte

Die erworbenen immateriellen Vermögenswerte beinhalten im Wesentlichen Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte. Der Wertansatz erfolgt zu Anschaffungskosten, vermindert um kumulierte Abschreibungen. Die Abschreibungsdauer liegt zwischen drei und 17 Jahren; die Abschreibung erfolgt linear.

Finanzanlagen

Anteile an nicht konsolidierten verbundenen Unternehmen und Beteiligungen sind mit den Anschaffungskosten bzw. mit dem Zeitwert nach IAS 39 angesetzt

Wertminderungen von Vermögenswerten

Vermögenswerte, die eine unbestimmte Nutzungsdauer haben, werden nicht planmäßig abgeschrieben; sie werden jährlich auf Wertminderungsbedarf hin geprüft. Sachanlagen und andere immaterielle Vermögenswerte mit einer definierten Nutzungsdauer werden auf Wertminderungsbedarf geprüft, wenn Hinweise vorliegen, dass der Vermögenswert im Wert gemindert ist. Zur Ermittlung eines eventuellen Wertminderungsbedarfs eines Vermögenswertes wird dessen erzielbarer Betrag (der höhere Betrag aus Nettoveräußerungserlös und Nutzungswert) mit dem Buchwert des Vermögenswertes verglichen. Ist der erzielbare Wert niedriger als der Buchwert, wird in Höhe der Differenz ein Wertminderungsverlust erfasst. Sofern der erzielbare Betrag auf Ebene des einzelnen Vermögenswertes nicht geschätzt werden kann, wird die Ermittlung auf Ebene der zahlungsmittelgenerierenden Einheit (CGU) durchaeführt, zu der der ieweilige Vermögenswert zugeordnet ist. Die Verteilung erfolgt dabei auf angemessener und stetiger Grundlage auf die einzelnen zahlungsmittelgenerierenden Einheiten bzw. auf die kleinste Gruppe zahlungsmittelgenerierender Einheiten. Ist der Grund für die vorgenommene Wertminderung entfallen, wird eine Wertaufholung höchstens bis zum Betrag der fortgeführten Anschaffungskosten vorgenommen. Eine Wertaufholung des Geschäfts- und Firmenwertes wird nicht vorgenommen. Für die Werthaltigkeitsprüfung wird bei einem Unternehmenszusammenschluss der erworbene Geschäfts- und Firmenwert der zahlungsmittelgenerierenden Einheit oder der Gruppe zahlungsmittelgenerierender Einheiten zugeordnet, die voraussichtlich Synergien aus dem Unternehmenszusammenschluss zieht. Der erzielbare Betrag einer CGU wird von der Muehlhan AG auf der Basis des beizulegenden Zeitwertes, abzüglich Verkaufskosten ermittelt. Der beizulegende Zeitwert abzüglich Veräußerungskosten wird anhand eines angemessenen Bewertungsmodells (Discounted-Cashflow-Verfahren (DCF-Verfahren)) ermittelt. Dieses stützt sich, soweit beobachtbar, auf Bewertungsmultiplikatoren, Börsenkurse von börsengehandelten Anteilen an Tochterunternehmen oder andere zur Verfügung stehende Indikatoren für den beizulegenden Zeitwert.

Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen

Neben beitragsorientierten Versorgungsplänen, die abgesehen von der laufenden Beitragszahlung zu keiner weiteren Pensionsverpflichtung führen, bestehen bei zwei Gesellschaften auch leistungsorientierte Pläne, wobei ein Rückstellungsbedarf nahezu ausschließlich auf der Zusage an einen sich inzwischen im Ruhestand befindlichen ehemaligen Geschäftsführer einer Tochtergesellschaft beruht. Bei den leistungsorientierten Versorgungsplänen wird die Pensionsrückstellung grundsätzlich nach der Projected-Unit-Credit-Methode berechnet. Bei diesem Anwartschaftsbarwertverfahren werden nicht nur die am Stichtag bekannten Renten und erworbenen Anwartschaften, sondern auch künftig zu erwartende Steigerungen von Gehältern und Renten berücksichtigt. Die 10 %-Korridor-Methode gemäß IAS 19.92 für versicherungsmathematische Gewinne und Verluste findet Anwendung. Die Rückstellung wird um den Wert eines eventuellen Planvermögens gekürzt. Der Dienstzeitaufwand und der Zinsanteil werden im Personalaufwand ausgewiesen. Der Barwert der leistungsorientierten Verpflichtung (DBO) wird berechnet, indem die erwarteten zukünftigen Mittelabflüsse mit dem Zinssatz von Industrieanleihen höchster Bonität, die auf die Währung lauten, in der auch die Leistungen bezahlt werden, und deren Laufzeiten denen der Pensionsverpflichtung entsprechen, abgezinst werden. Bei beitragsorientierten Versorgungsplänen wird die Beitragszahlung im Personalaufwand erfasst, eine Pensionsrückstellung ergibt sich nur in Höhe ausstehender Beiträge zum Stichtag.

Sonstige Rückstellungen

Die sonstigen Rückstellungen werden gemäß IAS 37 für alle am Bilanzstichtag erkennbaren Risiken und Verpflichtungen gegenüber Dritten, die auf vergangenen Geschäftsvorfällen oder vergangenen Ereignissen beruhen und deren Höhe oder Fälligkeit unsicher ist, gebildet. Die Rückstellungen werden mit der bestmöglichen Schätzung des Erfüllungsbetrages angesetzt und nicht mit positiven Erfolgsbeiträgen saldiert. Rückstellungen werden auch für nachteilige Verträge gebildet. Ein Vertrag ist nachteilig, wenn die unvermeidbaren Kosten den aus dem Vertrag erwarteten wirtschaftlichen Nutzen übersteigen.

Finanzschulden

Finanzschulden werden grundsätzlich mit ihrem beizulegenden Zeitwert nach Abzug von Transaktionskosten und in der Folge zu fortgeführten Anschaffungskosten angesetzt. Unverzinsliche oder niedrigverzinsliche Verbindlichkeiten mit einer Laufzeit von mindestens einem Jahr werden unter Berücksichtigung eines marktadäquaten Zinssatzes mit dem Barwert bilanziert. Verbindlichkeiten aus Finanzierungsleasing werden zu Beginn

des Leasinggeschäfts in Höhe des Barwertes der Mindestleasingwerte bzw. des niedrigeren Zeitwertes bilanziert und um den Tilgungsanteil der Leasingraten fortgeschrieben. In den kurzfristigen Finanzverbindlichkeiten ist grundsätzlich auch jener Anteil an langfristigen Darlehen enthalten, dessen Restlaufzeit höchstens ein Jahr beträgt.

Derivative Finanzinstrumente werden in der Muehlhan Gruppe ausnahmsweise und nur zu Sicherungszwecken eingesetzt, um Währungs-, Zins- und Marktwertrisiken aus dem operativen Geschäft bzw. den daraus resultierenden Finanzierungserfordernissen zu reduzieren. Nach IAS 39 sind alle derivativen Finanzinstrumente wie z. B. Zins-, Währungs- und kombinierte Zins- und Währungsswaps sowie Devisentermingeschäfte zum Marktwert zu bilanzieren, und zwar unabhängig davon, zu welchem Zweck oder in welcher Absicht sie abgeschlossen wurden. Marktwerte derivativer Finanzinstrumente werden auf der Grundlage von Marktdaten und anerkannten Bewertungsverfahren ermittelt. Die Marktwertveränderungen der derivativen Finanzinstrumente, bei denen Hedge Accounting angewendet wird, werden entweder im Ergebnis oder im Eigenkapital als Neubewertungsrücklage ausgewiesen, je nachdem, ob es sich dabei um einen "Fair Value Hedge" oder einen "Cashflow Hedge" handelt. Bei einem Fair Value Hedge werden die Ergebnisse aus der Marktbewertung derivativer Finanzinstrumente und der dazugehörigen Grundgeschäfte ergebniswirksam gebucht. Bei Marktwertveränderungen von Cashflow Hedges, die zum Ausgleich zukünftiger Cashflow-Risiken aus bereits bestehenden Grundgeschäften oder geplanten Transaktionen eingesetzt werden, werden die unrealisierten Gewinne und Verluste in Höhe des eingedeckten Grundgeschäfts zunächst erfolgsneutral in der Neubewertungsrücklage ausgewiesen. Eine Umbuchung in die Gewinn- und Verlustrechnung erfolgt zeitgleich mit der Ergebniswirkung des abgesicherten Grundgeschäfts. Der nicht durch das Grundgeschäft gedeckte Teil der Marktwertveränderungen wird unmittelbar im Ergebnis berücksichtigt.

Forschungs- und Entwicklungskosten

Aufwand aus Forschungsaktivitäten und Entwicklungskosten wird in der Periode erfolgswirksam erfasst, in der sie entstanden sind. Die Entwicklung spielt eine untergeordnete Rolle. Die für eine Aktivierung von Entwicklungskosten notwendigen Voraussetzungen gemäß IAS 38 werden nicht erfüllt, da von einer Marktfähigkeit nicht ausgegangen werden kann und auch eine Nutzung nicht sichergestellt ist. Auch ist die sichere Ermittlung der Entwicklungskosten bei der Größe der Entwicklungsprojekte unverhältnismäßig aufwendig.

Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen und sonstige Schulden

Verbindlichkeiten sind unverzinslich und werden zu ihrem Erfüllungsbetrag angesetzt. Verbindlichkeiten mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr werden mit ihrem auf den Bilanzstichtag abgezinsten Erfüllungsbetrag angesetzt.

Latente Steuern

Latente Steuern aus temporär abweichenden Wertansätzen in der Steuerbilanz und den entsprechenden korrespondierenden Wertansätzen nach IFRS der Einzelgesellschaften und aus Konsolidierungsvorgängen werden je Steuerland verrechnet und entweder als aktive oder passive latente Steuern ausgewiesen. Darüber hinaus können die aktiven latenten Steuern auch Steuerminderungsansprüche umfassen, die sich aus der erwarteten Nutzung bestehender Verlustvorträge in Folgejahren ergeben und deren Realisierung mit ausreichender Sicherheit gewährleistet ist. Die latenten Steuern werden auf Basis der Steuersätze ermittelt, die für die Umkehrung in den einzelnen Ländern gelten und am Bilanzstichtag in Kraft treten bzw. verabschiedet sind. Des Weiteren können sich latente Steuern aus ergebnisneutralen Bilanzierungsvorgängen ergeben. Latente Steueransprüche werden nur in dem Umfang angesetzt, in dem die Realisierung des entsprechenden Vorteils wahrscheinlich ist. Basierend auf der Ertragslage der Vergangenheit und den Geschäftserwartungen für die absehbare Zukunft werden Wertberichtigungen gebildet, falls dieses Kriterium nicht erfüllt wird.

Annahmen und Schätzungen

Bei der Aufstellung des Konzernabschlusses sind teilweise Annahmen und Schätzungen notwendig, die sich auf Höhe und Ausweis bilanzierter Vermögenswerte und Schulden, Erträge und Aufwendungen sowie Eventualverbindlichkeiten auswirken. Die tatsächlichen Werte können in Einzelfällen von den getroffenen Annahmen und Schätzungen abweichen. Änderungen werden zum Zeitpunkt einer besseren Erkenntnis erfolgswirksam. Im Wesentlichen kommen Schätzungen und Annahmen bei der Überprüfung der Werthaltigkeit von Geschäfts- und Firmenwerten zum Einsatz. Weitere Einzelheiten dazu sind in diesem Abschnitt unter Wertminderung von Vermögenswerten sowie in den Erläuterungen zur Bilanz unter Immaterielle Vermögenswerte zu finden. Aber auch bei der Bemessung von Wertberichtigungen auf Forderungen sowie bei der Bemessung von latenten Steuern auf Verlustvorträge werden Schätzungen und Annahmen über künftige Ereignisse auf Basis von Erfahrungswerten verwandt.

Zuwendungen der Öffentlichen Hand

Zuwendungen der Öffentlichen Hand für Sachanlagevermögen werden passiv abgegrenzt und über die erwartete Nutzungsdauer der betreffenden Vermögenswerte aufgelöst.

III. Erläuterungen zur Bilanz

1. Immaterielle Vermögenswerte

Die Immateriellen Vermögenswerte gliedern sich wie folgt:

in TEUR	31.12.2012	31.12.2011
Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte	761	761
Geschäfts- und Firmenwerte	20.908	20.688
SUMME	21.668	21.449

Gemäß IFRS 3 werden ab 1. Januar 2005 Geschäfts- und Firmenwerte nicht mehr planmäßig abgeschrieben. Gemäß IAS 36 wurde im abgelaufenen Geschäftsjahr ein Werthaltigkeitstest (Impairment Test) durchgeführt. Hierfür wurden die Geschäfts- oder Firmenwerte den zahlungsmittelgenerierenden Einheiten auf Gesellschaftsebene zugeordnet. Nach Segmenten zusammengefasst ergibt sich folgende Entwicklung:

in Mio. Euro	31.12.2011	Abschreibungen	31.12.2012
Europa	17,2	0,2	17,4
Asien	3,4	0	3,4
SUMME	20,7	0,2	20,9

Der Zugang von € 0,2 Mio. ergab sich in der Muehlhan Industrial France S.A.R.L durch einen Asset Deal. Hierbei hat die MIF wesentliche Vermögensteile der Traveaux Industriels Maritimes et Terrestres S.A.R.L, Le Havre, zu einem Kaufpreis von € 700 Tsd. übernommen.

Die Werthaltigkeit der Geschäfts- und Firmenwerte wurde auf Basis des Nettoveräußerungswertes der jeweiligen Einheiten ermittelt. Da sich aktuell die Werte nicht aus bestehenden Angeboten oder Verkäufen ermitteln lassen und es auch keinen beobachtbaren Markt als Maßstab für die Wertermittlung gibt, erfolgt die Wertermittlung alternativ nach dem DCF-Verfahren für die jeweiligen Einheiten auf Basis von 4-jährigen Unternehmensplänen. Die Unternehmenspläne wurden im 4. Quartal 2012 erstellt und sind vom Vorstand und Aufsichtsrat genehmigt worden. Die Unternehmenspläne basieren auf Vergangenheitsdaten und nehmen Erwartungen zur Entwicklung von Märkten ins Kalkül. Umsätze und Ergebnisse werden, soweit möglich, auf Kundenbasis prognostiziert und berücksichtigen die spezifischen Erwartungen. Eine Beschreibung der Tätigkeit der CGUs wird im Lagebericht unter der Position Geschäftsentwicklung präsentiert. Umsatz und EBIT der den CGUs zugrunde liegenden Segmente sind in diesem Anhang unter Punkt 17 erwähnt. Die jeweiligen EBIT-Margen vor Wertberichtigung betrugen im Jahr 2012 für die CGUs in Europa 7,1 % und in Asien -7,8 %. Bei der Berechnung des beizulegenden Zeitwertes abzüglich Veräußerungskosten (mittels DCF-Verfahren) der CGUs bestehen Schätzungsunsicherheiten für die zugrunde liegenden Annahmen besonders hinsichtlich: Umsatzwachstum im Budgetzeitraum, Entwicklung der EBIT-Marge im Budgetzeitraum, Diskontierungsfaktor (Zinssatz) und der Wachstumsrate, die zur Extrapolation der Cashflow-Prognosen außerhalb des Budgetzeitraums verwendet wird.

In der Geschäftsplanung wird von einem Wachstum von Umsatz und EBIT-Marge ausgegangen.

Der gewichtete durchschnittliche Kapitalkostensatz (Weighted Average Cost of Capital, WACC) der jeweiligen Einheit nach Steuern wurde bei der Berechnung als Diskontierungssatz verwandt. Dabei ergaben sich für die Einheiten folgende Diskontierungssatzbandbreiten: Russland und Griechenland 12,0 % - 13,0 % (Vorjahr: 13,1 % - 14,0 %), Rest-Europa 5,9 % - 7,9 % (Vorjahr: 6,3 % - 8,5 %) und Asien 10,0 % - 11,5 % (Vorjahr: 7,5 % -10,5 %). Die gewichteten durchschnittlichen Kapitalkostensätze spiegeln die aktuellen Markteinschätzungen hinsichtlich der den zahlungsmittelgenerierenden Einheiten jeweils zuzuordnenden spezifischen Risiken wider. Sie wurden basierend auf den branchenüblichen durchschnittlichen gewichteten Kapitalkosten geschätzt. Der Zinssatz wurde weiter um Markteinschätzungen hinsichtlich aller spezifisch der CGUs zuzuordnenden Risiken angepasst, für welche die Schätzungen der künftigen Cashflows nicht angepasst wurden. Als Wachstumsrate für die ewige Rente wurden für Europa grundsätzlich 0,5 % (Vorjahr: 0,5 %) und für Asien 1,5 % (Vorjahr: 1,5 %) unterstellt. Lediglich für Russland, Katar und China wurden höhere Wachstumsraten von 4,5 %, 2,5 % bzw. 2,5 % angenommen. Die Wachstumsraten basieren auf verwendeten Nominalwachstumsraten und bilden langfristige marktspezifische Inflationsraten ab, welche um geschäftsfeldspezifische Entwicklungserwartungen korrigiert wurden.

Sensitivität der getroffenen Annahmen

Das Management ist der Auffassung, dass keine nach vernünftigem Ermessen grundsätzlich mögliche Änderung einer der zur Bestimmung des Veräußerungswertes der nicht einer Abschreibung unterlegenen CGUs getroffenen Grundannahmen dazu führen könnte, dass der Buchwert der CGUs ihren erzielbaren Betrag wesentlich übersteigt. Eine Fortschreibung des Umsatzes und der EBIT-Marge aus dem Geschäftsjahr 2012 im Budgetzeitraum und in der ewigen Rente würde jedoch bei einigen CGUs zu einer Wertminderung führen.

Das gilt für die CGU HSG, die 2010 einer Wertberichtigung unterlag. Die Entwicklung im Geschäftsjahr 2012 war hier positiv und wird in 2013 zur Vollauslastung und damit zu auskömmlichen EBIT-Margen führen. Die CGU MDQ litt 2012 weiterhin an Unterauslastung und blieb in der Verlustzone. Dies lag an weiteren Verzögerungen im Markteintritt eines neuen Werft-

kunden, für den wir bereits Kapazitäten aufgebaut hatten. Für das Jahr 2013 zeichnet sich hier allmählich eine Entwicklung zur Vollauslastung ab und damit auch eine Rückkehr zu Umsatz- und EBIT-Werten auf einem Niveau von vor 2011. Die CGU MCN litt in 2012 an den Folgen des verschärften Wettbewerbs lokaler Werften. Unter einer neuen Geschäftsführung mit einem vertrieblichen Fokus auf das Geschäftsfeld Industrie arbeitet MCN an einer Neuausrichtung der Aktivitäten. Damit sollte eine Rückkehr zu den EBIT-Margen aus 2011 möglich sein.

Eine isolierte Erhöhung des Abzinsungssatzes um 2 Prozentpunkte der einzelnen CGUs oder eine Senkung der Wachstumsrate in der ewigen Rente auf 0 % würde zu keiner Wertminderung führen.

Die Entwicklung in den Geschäftsjahren 2012 und 2011 ist in der Anlage zum Konzernabschluss "Entwicklung des Konzernanlagevermögens" dargestellt.

2. Sachanlagen

Das Sachanlagevermögen setzt sich wie folgt zusammen:

in TEUR	31.12.2012	31.12.2011
Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte und Bauten einschließlich der Bauten auf fremden		
Grundstücken	3.136	3.457
Technische Anlagen und Maschinen	14.255	14.966
Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäfts- ausstattung	2.754	2.602
Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	526	2.383
SUMME	20.671	23.408

Die Buchwerte des Sachanlagevermögens sind aus den Anschaffungskosten abgeleitet. Die kumulierten Abschreibungen des Sachanlagevermögens betrugen \leq 59,9 Mio. (Vorjahr: \leq 56,6 Mio.).

In den Sachanlagen sind Leasinggegenstände mit einem Betrag von \in 1,1 Mio. (Vorjahr: \in 1,2 Mio.) enthalten. Diese betreffen technische Anlagen.

Die Investitionen des Jahres 2012 in Sachanlagevermögen betrugen € 5,2 Mio. (Vorjahr € 6,8 Mio.). Durch den Erwerb der MSC erhöhte sich das Sachanlagevermögen konsolidierungsbedingt um € 0,9 Mio.

Die Entwicklung in den Geschäftsjahren 2012 und 2011 ist in der Anlage zum Konzernabschluss "Entwicklung des Konzernanlagevermögens" dargestellt.

3. Finanzanlagen

Das Finanzanlagevermögen setzt sich wie folgt zusammen:

in TEUR	31.12.2012	31.12.2011
Anteile an verbundenen Unternehmen	29	51
Beteiligungen	1	1
SUMME	30	52

Die Anteile an verbundenen Unternehmen betreffen Gesellschaften, die für die Beurteilung der Lage des Konzerns unwesentlich sind und somit nicht in den Konsolidierungskreis einbezogen wurden. Im Geschäftsjahr 2012 wurden sämtliche Geschäftsanteile an der SOS-Dienstleistungsbetrieb GmbH, Kiel, veräußert.

Die Entwicklung in den Geschäftsjahren 2012 und 2011 ist in der Anlage zum Konzernabschluss "Entwicklung des Konzernanlagevermögens" dargestellt.

4. Latente Steueransprüche

Die latenten Steuern der Gesellschaft beziehen sich auf die nachfolgend dargestellten Positionen:

in TEUR	31.12.2012	31.12.2011
Kumulierte steuerliche Verlustvorträge	3.192	3.530
Langfristige Vermögenswerte	405	578
Kurzfristige Vermögenswerte	421	144
Rückstellungen und andere Verbindlichkeiten	80	80
Saldierungen aus Verrechnungen je Steuerland	-537	-546
SUMME	3.560	3.786

Im Inland bestehen zum Stichtag gewerbesteuerliche Verlustvorträge in Höhe von € 11,4 Mio. und körperschaftsteuerliche Verlustvorträge in Höhe von € 8,5 Mio. Im Ausland bestehen steuerliche Verlustvorträge in Höhe von € 17.0 Mio.

Auf Basis der Mittelfristplanungen der beteiligten Gesellschaften resultiert ein Steuervorteil von € 3.192 Tsd. über die kommenden fünf Jahre, den wir bereits jetzt aufgrund der hohen Eintrittswahrscheinlichkeit der Ergebnisse der betreffenden Firmen aktivieren. Die aktivierten Steuervorteile betreffen mit € 2.687 Tsd. Steuerrechtskreise, die im letzten oder vorletzten Jahr Verluste erlitten haben. Diese betreffen im Wesentlichen die USA, wo wir nach Schließung von SSP mit nachhaltigen Gewinnen rechnen, aber auch Singapur, wo wir aufgrund sehr guter Auftragslage von einer Nutzung der Steuervorteile ausgehen. Steuervorteile in Höhe von € 3,0 Mio. (Bemessungsgrundlage: € 18,8 Mio.) für nicht genutzte Verlustvorträge wurden dagegen nicht aktiviert. Die Verlustvorträge sind fast ausschließlich noch mindestens 15 Jahre nutzbar.

Die latenten Steueransprüche haben sich wie folgt entwickelt:

in TEUR	2012	2011
Stand 01.01.	3.786	2.696
Währungsdifferenzen	-40	90
Ergebniswirksame Verrechnung in der GuV	-195	1.012
Saldierungen aus Verrechnungen je Steuerland	9	-12
Stand 31.12.	3.560	3.786

5. Vorräte

Die Vorräte setzen sich wie folgt zusammen:

in TEUR	31.12.2012	31.12.2011
Roh-, Hilfs-, Betriebsstoffe	3.714	4.132
Geleistete Anzahlungen	152	52
SUMME	3.865	4.184

6. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen

Die Forderungen aus Lieferungen und Leistungen setzen sich wie folgt zusammen:

in TEUR	31.12.2012	31.12.2011
Forderungen aus fertigen Leistungen	38.200	34.168
Forderungen aus unfertigen Leistungen	27.373	21.564
Erhaltene Anzahlungen auf unfertige Leistungen	-17.746	- 13.215
SUMME	47.828	42.516

Die Forderungen aus fertigen Leistungen haben eine Restlaufzeit von weniger als einem Jahr. Die Forderungen aus unfertigen Leistungen sind generell ebenfalls innerhalb eines Jahres fällig. Für Fertigungsaufträge, deren Abrechnung erst in 2014 erfolgen soll, haben und werden wir vereinbarungsgemäß Anzahlungen erhalten, sodass auch hier von einer Fristigkeit von unter einem Jahr ausgegangen werden kann. In den Umsatzerlösen von € 186.154 Tsd. (Vorjahr: € 172.285 Tsd.) sind Auftragserlöse (Zugänge des Geschäftsjahres zu den unfertigen Leistungen) von € 26.434 Tsd. (Vorjahr: € 18.562 Tsd.) enthalten. Die kumulierten Kosten der am Stichtag noch laufenden Fertigungsaufträge betragen € 25.673 Tsd. (Vorjahr: € 20.493 Tsd.) und die kumulierten Gewinne/Verluste betragen € 2.119 Tsd. (Vorjahr: € 1.311 Tsd.).

7. Zahlungsmittel und Zahlungsmitteläquivalente

Die am 31. Dezember 2012 vorhandenen Zahlungsmittel und Zahlungsmitteläquivalente betrugen € 10,0 Mio. (Vorjahr: € 10,9 Mio.) und beinhalten neben Barmitteln im Wesentlichen Anlagen in Tagesgelder. Zum Stichtag werden die Tagesgelder mit durchschnittlich 0,2 % verzinst. Verfügungsbeschränkungen bestanden am Stichtag nicht.

8. Sonstige Forderungen

Die sonstigen Forderungen setzen sich wie folgt zusammen:

in TEUR	31.12.2012	31.12.2011
Sonstige Steuererstattungsansprüche	1.778	2.187
Rechnungsabgrenzungsposten	771	1.059
Sonstiges	2.791	2.272
SUMME	5.340	5.518

Die sonstigen Forderungen sind innerhalb eines Jahres fällig. Der Zeitwert entspricht dem Buchwert.

9. Eigenkapital

Gezeichnetes Kapital

Das ausgewiesene Grundkapital der Muttergesellschaft beträgt zum Stichtag € 19.500 Tsd. und entspricht damit dem ausgewiesenen Grundkapital des Konzerns. Es ist eingeteilt in 19.500.000 auf den Inhaber lautende nennwertlose Stückaktien mit einem anteiligen Betrag am Grundkapital von € 1,00 pro Aktie.

Das genehmigte Kapital der Muttergesellschaft beträgt € 9.250 Tsd.

Kapitalrücklage

In 2006 wurde das Agio aus der Ausgabe von 4 Millionen neuer Aktien in Höhe von € 19.200 Tsd. in die Kapitalrücklage eingestellt. Daneben wurden Aufwendungen aus der Ausgabe von eigenen Anteilen abzüglich des darauf entfallenden Steueranteils in Höhe von netto € 1.205 Tsd. mit der Kapitalrücklage verrechnet.

Eigene Anteile

Mit Beschlüssen der Hauptversammlung der Muehlhan AG vom 19. Mai 2009 und 18. Mai 2010 wurde dem Vorstand die Ermächtigung erteilt, eigene Aktien bis zu einem Nennwert von € 1,95 Mio. zu erwerben. Mit dem Rückkauf wurde im 4. Quartal 2009 begonnen. In 2012 und 2011 wurden keine Aktien erworben. Im Rahmen des Mitarbeiterprogramms sind 2012 35.900 Aktien (Vorjahr: 13.174 Aktien) abgegangen (siehe auch Punkt 19). Der Ausweis der eigenen Anteile erfolgte in Höhe von € 1.480.144 (Vorjahr: € 1.548.757) im Eigenkapital separat als Abzugsposten. Die eigenen Anteile haben zum Stichtag mit 618.834 Stück einen Anteil von 3,2 % am Grundkapital der MYAG.

Sonstige Rücklagen

Die sonstigen Rücklagen setzen sich wie folgt zusammen:

in TEUR	31.12.2012	31.12.2011
Gewinnrücklagen	9.876	9.876
Währungsumrechnungsrücklage	-678	-1.028
Rücklage aus der Umstellung auf IFRS	589	589
SUMME	9.787	9.437

Bilanzverlust

 \mbox{Im} Geschäftsjahr 2012 wurden wie im Vorjahr keine Ausschüttungen vorgenommen.

Nicht beherrschende Anteile

Zum Bilanzstichtag gibt es bei MGR, MMF und MSC nicht beherrschende Anteile. MYAG hält an MMF eine Beteiligung von 70 %, an MGR eine Beteiligung von 51 % und an der MSC eine Beteiligung von 60 %. Im Berichtsjahr 2012 sind den anderen Gesellschaftern dieser Unternehmen Ergebnisse in Höhe von € -74 Tsd. (Vorjahr: € 10 Tsd.) zuzurechnen. Der Zugang der nicht beherrschenden Anteile durch den Kauf der MSC wird in der Eigenkapitalveränderungsrechnung unter Übrige Veränderungen ausgewiesen.

10. Pensionsrückstellungen

Die Pensionsrückstellungen betrugen insgesamt € 882 Tsd. (Vorjahr: € 826 Tsd.). Planvermögen liegt nicht vor. Vom Gesamtbetrag der Rückstellung entfallen € 496 Tsd. (Vorjahr: € 427 Tsd.) auf beitragsorientierte Versorgungspläne.

Neben diesen beitragsorientierten Versorgungsplänen, die abgesehen von der laufenden Beitragszahlung zu keiner weiteren Pensionsverpflichtung führen, bestehen bei zwei Konzerngesellschaften in Deutschland auch leistungsorientierte Pläne, wobei ein Rückstellungsbedarf nahezu ausschließlich auf der Zusage an einen sich inzwischen im Ruhestand befindlichen ehemaligen Geschäftsführer einer Tochtergesellschaft beruht.

Die Berechnung dieser Rückstellung erfolgte nach den Richttafeln "2005 G" von Dr. Klaus Heubeck. Die Bewertung entspricht dem Anwartschafts-Barwertverfahren (Projected-Unit-Credit-Methode) nach IAS 19. Dabei wurde mit der Annahme eines Diskontierungssatzes von 3,6 % (Vorjahr: 5,17 %) und von zukünftigen Rentensteigerungen von 2,0 % (Vorjahr: 2,0 %) ausgegangen. Eine Mitarbeiterfluktuation bzw. Gehaltssteigerungen wurden nicht berücksichtigt, da der einzige Anspruchnehmer sich bereits in Rente befindet.

Die Pensionsrückstellung für den Konzern entwickelte sich wie folgt:

in TEUR	2012	2011
Stand 01.01.	826	725
Zinsaufwand für die bereits erworbenen Versorgungsansprüche	20	20
Rentenzahlungen	-36	-36
Veränderung Rückstellung leistungsorientierte Pläne	72	117
Stand 31.12.	882	826

Für das Jahr 2013 wird eine Pensionszahlung auf Vorjahresniveau erwartet.

11. Finanzverbindlichkeiten

Die Finanzverbindlichkeiten setzen sich nach Fristigkeit wie folgt zusammen:

	Gesamt	Restlaufzeit			
in TEUR	2012	0-1 Jahr	1-5 Jahre	> 5 Jahre	
Anleihe	16.114	4.114	12.000	0	
Bankverbindlichkeiten	7.858	6.237	1.621	0	
Leasingverbindlichkeiten	672	210	462	0	
SUMME	24.644	10.561	14.083	0	

	Gesamt	Restlaufzeit			
in TEUR	2011	0-1 Jahr	1-5 Jahre	> 5 Jahre	
Anleihe	20.167	20.167	0	0	
Bankverbindlichkeiten	2.173	1.164	1.009	0	
Leasingverbindlichkeiten	950	230	720	0	
SUMME	23.291	21.562	1.729	0	

Die Muehlhan AG hat am 28. März 2006 eine Anleihe über ursprünglich € 35 Mio. begeben, von denen € 15 Mio. inzwischen vorzeitig, sowie € 4 Mio. planmäßig getilgt wurden. Die Anleihe hat eine Laufzeit bis 2016. Gezeichnet wurde die Anleihe von der The Prudential Insurance Company of America. Der Zinssatz betrug in 2012 zunächst 8,02 %, ab 23. März 2012 8,77 % p. a., wobei die Zinszahlung weiterhin halbjährlich nachschüssig erfolgt. Die weitere Tilgung erfolgt in vier gleichen jährlichen Raten ab 2013. Bewertet wurde die Anleihe zu fortgeführten (amortisierten) Anschaffungskosten unter Einbeziehung der Transaktionskosten. Die Anleihe führt im nächsten Jahr zu Liquiditätsabflüssen von € 5.228 Tsd., 2014 zu einem Abfluss von € 4.877 Tsd. und für den Zeitraum danach wird der Liquiditätsabfluss € 8.702 Tsd. betragen. Zum 30. September 2011 und zum 31. Dezember 2011 wurden einige der ergebnisabhängigen Bedingungen der Anleihe nicht eingehalten. Am 23. März 2012 konnte eine endgültige Einigung mit dem Anleihegläubiger und der Hausbank über die Fortsetzung der Finanzierung erzielt werden, sodass auch die Fortsetzung der Geschäftsaktivitäten im bisherigen Umfang gewährleistet ist. Der Zinssatz wurde von 8,02 % auf 8,77 % ab dem 23. März 2012 angehoben. Die wesentlichen operativ im Konzern einzuhaltenden Bedingungen der Anleihe (gelten auch für die Hausbank) beziehen sich auf die Erreichung eines Mindest-EBITDA, eines Mindest-Zahlungsmittelbestandes und einer Mindest-Eigenkapitalquote und die Einhaltung von Verhältniszahlen von EBIT zu Zinssaldo und von Nettoverschuldung bzw. Nettoverschuldung und Garantien zu EBITDA. Für diese Anleihe besteht nach unserer Kenntnis kein aktiver Markt, sodass der beizulegende Zeitwert nach unseren Erkenntnissen weitgehend dem Buchwert entspricht. Die Anleihe wurde im Zusammenhang mit IAS 1.74 und 1.75 2011 als kurzfristig klassifiziert, wird aber seit dem 23. März 2012 aufgrund der Fortsetzung der Finanzierungsvereinbarung wieder als langfristig eingestuft.

Verbindlichkeiten im Rahmen von Finanzierungsleasing bestehen zum Stichtag in Höhe von € 672 Tsd. (Vorjahr: € 950 Tsd.). Finanzierungsleasing hat in der Gruppe nur einen unwesentlichen Umfang.

Die MYAG Gruppe verfügt über Rahmenkreditlinien von insgesamt € 11,9 Mio. (Vorjahr: € 11,6 Mio.), die wahlweise für Bar- und Avalkredite genutzt werden können. Weiterhin bestehen hauptsächlich bei den Instituten Euler Hermes Kreditversicherungs AG, der Zurich Versicherung Aktiengesellschaft sowie der Zurich Insurance Public Limited Company, USA, Linien für Avale von insgesamt € 50,3 Mio. (Vorjahr € 28,8 Mio.). Neben den Bankverbindlichkeiten in Höhe von € 7,9 Mio. (Vorjahr: € 2,2 Mio.) bestanden am 31. Dezember 2012 insgesamt Avalkredite in Höhe von € 19 Mio. (Vorjahr: € 16,3 Mio.). Am 31. Dezember 2012 verfügte die Gesellschaft neben den Zahlungsmitteln und Zahlungsmitteläguivalenten über nicht ausgenutzte Linien für Kontokorrentkredite und Avale von € 36,4 Mio. (Vorjahr: € 20.7 Mio.). Der Effektivzinssatz der Finanzverbindlichkeiten lag im Geschäftsjahr bei durchschnittlich 8,8 %.

12. Ertragsteuerschulden

Die Ertragsteuerschulden in Höhe von € 1.125 Tsd. (Vorjahr: € 1.367 Tsd.) sind sämtlich innerhalb eines Jahres fällig und ihr Zeitwert entspricht dem Buchwert. Der Vorjahresbetrag enthält mit € 611 Tsd. nunmehr den bisher unter Steuerrückstellungen ausgewiesenen Betrag.

13. Sonstige Verbindlichkeiten

Die sonstigen Verbindlichkeiten gliedern sich nach Fristigkeit wie folgt:

	Gesamt	Restlaufzeit			
in TEUR	2012	0-1 Jahr	1-5 Jahre	> 5 Jahre	
Verbindlichkeiten aus sonstigen Steuern	2.757	2.757	0	0	
Verbindlichkeiten im Rahmen der sozialen Sicherheit	1.330	1.330	0	0	
Verbindlichkeiten gegenüber Mitarbeitern	6.161	6.161	0	0	
Passive Rechnungsabgrenzung	735	735	0	0	
Sonstige Verbindlichkeiten	1.815	1.815	0	0	
Sonstige Verbindlichkeiten	12.798	12.798	0	0	

	Gesamt	Restlaufzeit		
in TEUR	2011	0-1 Jahr	1-5 Jahre	> 5 Jahre
Verbindlichkeiten aus sonstigen Steuern	2.337	2.337	0	0
Verbindlichkeiten im Rahmen der sozialen Sicherheit	1.545	1.545	0	0
Verbindlichkeiten gegenüber Mitarbeitern	5.300	5.300	0	0
Passive Rechnungsabgrenzung Sonstige	2.287	2.287	0	0
Verbindlichkeiten	1.311	1.311	0	0
Sonstige Verbindlichkeiten	12.780	12.780	0	0

Der Zeitwert der sonstigen Verbindlichkeiten entspricht dem Buchwert.

14. Latente Steuerverbindlichkeiten

Die latenten Steuerverbindlichkeiten der Gesellschaft beziehen sich auf die nachfolgend dargestellten Positionen:

in TEUR	31.12.2012	31.12.2011
Langfriation Varmägangwarta	182	159
Langfristige Vermögenswerte	102	109
Kurzfristige Vermögenswerte	417	382
Rückstellungen und andere Verbindlichkeiten	125	147
Saldierungen aus		
Verrechnungen je Steuerland	-537	-546
SUMME	188	142

Die latenten Steuerverbindlichkeiten haben sich wie folgt entwickelt:

in TEUR	2012	2011
Stand 01.01.	142	173
Währungsdifferenzen	1	-4
Erhöhung durch Erstkonsolidierung	30	0
Ergebniswirksame Verrechnung in der GuV	6	-15
Saldierungen aus Verrechnungen je Steuerland	9	-12
Stand 31.12.	188	142

Im Zusammenhang mit Anteilen an Tochtergesellschaften bestehen steuerpflichtige temporäre Differenzen (sog. outside basis differences) i. H. v. € 22 Tsd. (Vorjahr € 19 Tsd.), auf welche gemäß IAS 12.39 keine latenten Steuerverbindlichkeiten passiviert worden sind, da weder Gewinnausschüttungen noch Veräußerungen geplant sind.

15. Rückstellungen und Eventualschulden

Die bisher unter Steuerrückstellungen ausgewiesenen Beträge werden nunmehr nach IAS 1.54 als Steuerverbindlichkeiten ausgewiesen. Der Vorjahresbetrag von € 611 Tsd. wurde dementsprechend in der Bilanz ebenfalls umgegliedert.

Die sonstigen Rückstellungen entwickelten sich wie folgt:

in TEUR	Stand 01.01.2012	Ver- brauch	Auf- lösung	Zu- füh- rung	Stand 31.12.2012
Gewährleistung	139	-10	0	319	447
Drohverluste	43	-43	0	0	0
Gesamt	182	-53	0	319	447

Wir rechnen damit, dass die Rückstellungen im Wesentlichen im folgenden Geschäftsjahr zu Mittelabflüssen führen werden.

Eventualschulden, bei denen wir mit einem wahrscheinlichen Abfluss von finanziellen Ressourcen rechnen, liegen nicht vor. Bei anhängigen Rechtsstreitigkeiten, bei denen wir verklagt worden sind, handelt es sich im Wesentlichen um die Klage eines ehemaligen Geschäftsführers auf Bonuszahlungen (Streitwert € 250 Tsd.). Wir haben gegen diesen Geschäftsführer in einem vorhergehenden Verfahren bereits ein rechtskräftiges Urteil erstritten, sodass wir hier mit einem abschlägigen Bescheid dieser Klage rechnen. Die Kosten für diesen Prozess wie auch für Rechtsstreitigkeiten, wo wir als Kläger auftreten, sind für die jeweilig anhängige Instanz aufwandswirksam im Abschluss berücksichtigt.

16. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen

Der Zeitwert der Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen entspricht dem Buchwert. Sämtliche Verbindlichkeiten haben eine Restlaufzeit von bis zu einem Jahr.

IV. Segmentberichterstattung

17. Segmentberichterstattung

Die Segmentberichterstattung erfolgt gemäß IFRS 8 nach dem management approach. Die Steuerung und damit auch die interne Berichterstattung erfolgt in erster Linie nach geographischen Regionen. Daraus ergibt sich eine Segmentierung in Europa, Amerika und Asien. Zentralfunktionen und die Konsolidierungseffekte werden gesondert gezeigt, um die Überleitung zum Gesamtkonzern zu gewährleisten. Die Muehlhan Gruppe unterscheidet weiterhin im internen Reporting seit 2011 die Geschäftsfelder Schiffneubau, Schiffsreparatur, Energie, Industrie sowie Sonstige Dienstleistungen. Die Berichterstattung erfolgt hier nach Fremdumsatzerlösen und EBIT (Ergebnis der betrieblichen Tätigkeit).

Die Vermögenswerte und Schulden auf Segmentebene werden nicht angegeben, da diese Informationen nicht Bestandteil der internen Berichterstattung sind. Dies gilt auch für die Zinserträge und -aufwendungen sowie für den Ertragsteueraufwand und -ertrag.

Verkäufe und Erlöse zwischen den Geschäftsfeldern erfolgen grundsätzlich zu Preisen, wie sie auch mit Dritten vereinbart werden. Nach Maßgabe des jeweiligen Firmensitzes erfolgen die wesentlichen Fremdumsatzerlöse in Deutschland mit € 59,4 Mio., in den Niederlanden mit € 24,0 Mio., in Polen mit € 21,9 Mio. und in Dänemark mit € 20,3 Mio. Ansonsten werden in keinem Land mehr als 10 % des Konzernumsatzes erzielt. Fremdumsätze mit Kunden erreichen in keinem Fall mehr als 10 % der Umsatzerlöse im Konzern.

Aufteilung nach Segmenten 2012

in TEUR	Europa	Amerika	Asien	Holding	Überleitung	Konzern
Fremdumsatzerlöse	150.902	16.261	18.838	153	0	186.154
Intersegmentumsätze	182	0	13	3.965	-4.160	0
UMSATZERLÖSE	151.084	16.261	18.851	4.118	-4.160	186.154
EBITDA	14.096	200	211	-3.908	122	10.721
Abschreibungen	-3.373	-783	-1.679	-508	123	-6.220
EBIT	10.723	-583	-1.468	-4.416	245	4.501
Investitionen	4.257	754	365	253	0	5.630

Aufteilung nach Segmenten 2011

in TEUR	Europa	Amerika	Asien	Holding	Überleitung	Konzern
Fremdumsatzerlöse	135.231	19.684	15.983	1.506	-120	172.285
Intersegmentumsätze	423	300	56	3.723	-4.502	0
UMSATZERLÖSE	135.655	19.985	16.040	5.229	-4.622	172.285
EBITDA	12.938	-636	-1.026	-3.921	-919	6.436
Abschreibungen	-3.430	-1.452	-1.484	-574	234	-6.706
Firmenwertabschreibungen	0	-1.027	0	0	0	-1.027
EBIT	9.508	-3.115	-2.510	-4.494	-686	-1.297
Investitionen	2.167	2.460	2.137	164	0	6.928

Aufteilung nach Geschäftsfeldern

	Fren	nderlöse	EBIT	
in TEUR	2012	2011	2012	2011
Schiffneubau	25.796	36.218	-1.654	- 3.592
Schiffsreparatur	42.842	33.680	2.808	560
Energie	42.208	39.694	-131	680
Industrie	36.187	26.897	2.744	1.378
Sonstige Dienstleistungen	38.967	34.411	4.904	4.857
Zentralbereiche / Konsolidierung	153	1.386	-4.171	-5.180
SUMME	186.154	172.285	4.501	-1.297

V. Erläuterungen zur Gewinn- und Verlustrechnung

18. Materialaufwand und bezogene Leistungen

Die Posten setzt sich wie folgt zusammen:

in TEUR	2012	2011
Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	34.930	34.650
Aufwendungen für bezogene Leistungen	45.248	37.513
SUMME	80.178	72.163

19. Personalaufwand

Die durchschnittliche Anzahl der Mitarbeiter (einschließlich Geschäftsleitung) beträgt:

Anzahl	2012	2011
Europa (inkl. Zentralbereiche)	1.422	1.299
Amerika	155	209
Asien	688	624
SUMME	2.266	2.131

Der Personalaufwand beinhaltet:

in TEUR	2012	2011
Löhne und Gehälter	59.154	55.242
Soziale Abgaben	9.917	10.470
Pensionsaufwendungen	576	546
SUMME	69.647	66.258

Der Aufwand für Forschung und Entwicklung, der sich nahezu vollständig aus Personalkosten zusammensetzt, betrug im Geschäftsjahr \in 0,3 Mio. (Vorjahr: \in 0,2 Mio.).

Mitarbeiterbeteiligung

Im Januar 2010 hat die Muehlhan AG ein neues Vergütungsprogramm für die obere Führungsebene der Gruppe eingeführt. Das Programm enthält zwei Komponenten: einen Leistungsbonus und einen Wertbonus. Der Anspruch aus dem Leistungsbonus wird anhand einer Balanced Scorecard ermittelt. Auf Basis der Zielerfüllung verschiedener vereinbarter Kriterien auf Gesellschafts- und Gruppenebene erfolgt eine Vergütung in Geldwerten. Der zu gewährende Wertbonus orientiert sich bei der Bemessung an der nachhaltigen Steigerung des Eigenkapitals der jeweiligen Gesellschaft als auch des Konzerns. Dem Begünstigten wird in Höhe des sich für abgelaufene Jahre errechneten Wertbonus ein virtueller Aktienbestand zugeordnet. Eine Übertragung der Aktien an den Bonusempfänger erfolgt in vier gleichen Tranchen in den dem Bemessungsjahr folgenden Jahren. Grundsätzlich ist für eine Übertragung in Folgejahren der Verbleib des Begünstigten in der Gruppe notwendig. Sich ergebende künftige negative virtuelle Aktienzuordnungen können mit bestehenden Ansprüchen verrechnet werden. Die Vereinbarung kann jährlich gekündigt werden. Die Bilanzierung des Wertbonus unterliegt dem IFRS 2 Aktienbasierte Vergütung. Für 2012 können gruppenweit rund 400.000 Aktien virtuell zugeordnet werden. 2012 konnte eine Tranche von 35.900 Aktien (Vorjahr: 13.174 Aktien) auf die Bonusgläubiger übertragen werden. Der Aufwand für den Wertbonus ist insgesamt über die vier Perioden von Gewährung des Anspruchs bis Übertragung der Aktien zu verteilen. Dieses hat 2012 im Konzern zu einer Belastung von € 186 Tsd. (2011: € 101 Tsd.) geführt. Der Fair Value der auszugebenden Aktien bemisst sich am Aktienkurs zum Zeitpunkt der Gewährung. Der Anspruch auf Gewährung der Aktien wird im Eigenkapital in der Kapitalrücklage gezeigt.

20. Finanzierungsaufwendungen

In den Finanzierungsaufwendungen sind 2012 neben Zinsaufwendungen und Avalgebühren auch € 118 Tsd. Aufwendungen aus der Bewertung der Anleihe zu fortgeführten Anschaffungskosten enthalten (Vorjahr: € 109 Tsd.).

Fremdkapitalkosten sind gemäß IAS 23 als Aufwand verbucht worden. Eine Aktivierung von Fremdkapitalkosten erfolgte nicht, da die Kosten nicht direkt einem qualifizierten Vermögenswert zugerechnet werden konnten.

21. Sonstige betriebliche Erträge und sonstige betriebliche Aufwendungen

In den sonstigen betrieblichen Erträgen (2012: € 4.799 Tsd.; Vorjahr: € 3.941 Tsd.) sind im Wesentlichen Währungskursgewinne (2012: € 1.298 Tsd.; Vorjahr: € 1.910 Tsd.) und Erträge aus dem Abgang von Anlagevermögen (2012: € 1.186 Tsd.; Vorjahr: € 94 Tsd.) enthalten.

In den sonstigen betrieblichen Aufwendungen (2012: €30.407 Tsd.; Vorjahr: €31.370 Tsd.) sind im Wesentlichen Reisekosten (2012: €5.288 Tsd.; Vorjahr: €5.149 Tsd.), Gebäudemieten und Nebenkosten (2012: €3.957 Tsd.; Vorjahr: €3.861 Tsd.), Wertberichtigungen auf Forderungen und Forderungsverluste (2012: €1.216 Tsd.; Vorjahr: €4.958 Tsd.), Rechts- und Beratungskosten (2012: €1.774 Tsd.; Vorjahr: €2.374 Tsd.), Reparaturen (2012: €3.108 Tsd.; Vorjahr: €2.366 Tsd.), Kraftfahrzeugkosten (2012: €3.294 Tsd.; Vorjahr: €2.735 Tsd.), Währungsverluste (2012: €1.529 Tsd.; Vorjahr: €1.186 Tsd.), Versicherungen (2012: €1.575 Tsd.; Vorjahr: €1.632 Tsd.) sowie Personalfortbildung und sonstige Personalkosten (2012: €1.429 Tsd.; Vorjahr: €1.342 Tsd.) enthalten. Aufwendungen für Mindestleasingzahlungen aus operativen Leasingverträgen sind in Höhe von €1.304 Tsd. (Vorjahr: €939 Tsd.) enthalten. Bei den angegebenen Fremdwährungsgewinnen und Währungsverlusten handelt es sich um Umrechnungsdifferenzen im Sinne des IAS 21.52a.

22. Ertragsteueraufwand

Der Ertragsteueraufwand setzt sich wie folgt zusammen:

in TEUR	2012	2011
Laufende Ertragsteuern	-1.868	-1.570
Latente Steuern	-201	997
SUMME	-2.070	- 573

Grundsätzlich unterliegen die MYAG und ihre deutschen Tochtergesellschaften der Körperschaftsteuer zuzüglich Solidaritätszuschlag und der Gewerbesteuer.

Überleitung vom theoretischen Steueraufwand auf den effektiven Steueraufwand:

in TEUR	2012	2011
Ergebnis vor Ertragsteuern	2.218	- 3.355
Theoretischer Steuerertrag / -aufwand Steuersatz der AG: 31,5 %	-699	1.057
Veränderungen aus der Inanspruchnahme bzw. Aktivierung bisher nicht berücksichtigter steuerlicher Verluste	-1.385	-1.249
Auswirkungen der Firmenwertabschreibung	0	- 349
Auswirkungen anderer Steuersätze	-5	- 9
Veränderungen aufgrund Steuererträgen und Steueraufwendungen aus Vorperioden	19	- 23
Effektiver Steueraufwand	-2.070	-573
Effektiver Steuersatz	93,3 %	- 17,1 %

23. Ergebnis pro Aktie

Grundlage bei der Ermittlung des Ergebnisses pro Aktie sind das den Eigenkapitalgebern der Muehlhan AG zuzurechnende Jahresergebnis und die durchschnittlich ausstehenden Stammaktien im Geschäftsjahr. Die zur Berechnung des Ergebnisses pro Aktie verwandte Aktienzahl beträgt für 2012 18.848.028 Stück (Vorjahr 18.833.105 Stück). Da es zum Stichtag keine potenziellen Stammaktien gab, ist das Ergebnis pro Stammaktie verwässert identisch mit dem unverwässerten Ergebnis.

24. Gesamtergebnisrechnung

Der Posten Währungsumrechnungsdifferenzen enthält keinen Steueranteil.

VI. Sonstige Erläuterungen

25. Risikomanagement

Kapitalrisikomanagement

Die Muehlhan Gruppe verfolgt das Ziel, die Eigenkapitalbasis nachhaltig zu sichern und eine angemessene Rendite auf das eingesetzte Kapital zu erwirtschaften. Dabei werden auch externe Mindestkapitalanforderungen berücksichtigt. Für den Konzern existiert im Berichtsjahr eine Mindestquote für das Konzerneigenkapital von 45 %, welche gemäß den Anleihebedingungen eingehalten werden muss. Zum 31. Dezember 2012 hat die Gruppe eine Konzerneigenkapitalquote von 50,9 % (Vorjahr: 50,8 %).

Finanzrisikomanagement

Die Muttergesellschaft erbringt verschiedene Treasury-Leistungen für die Gruppenunternehmen. Zum einen steuert sie in regelmäßigen Intervallen die rollierende Liquiditätsvorschau, zum anderen wird, wo immer es strukturell möglich ist, ein Cash-Pooling System genutzt. Darüber hinaus reguliert, kontrolliert und vergibt die Muttergesellschaft Darlehen und stellt eigene und, in Zusammenarbeit mit hierauf spezialisierten externen Gesellschaften, auch fremde Bondingkapazitäten zur Verfügung. Zu einzelnen Risikopositionen nehmen wir wie folgt Stellung:

Ausfallrisiko

Ausfall- oder Bonitätsrisiken bestehen, wenn Vertragspartner ihren Verpflichtungen nicht nachkommen. Muehlhan analysiert regelmäßig die Kreditwürdigkeit jedes wesentlichen Schuldners und räumt auf dieser Grundlage Kreditlimits ein. Aufgrund der weltweiten Tätigkeit und der diversifizierten Kundenstruktur der Muehlhan Gruppe liegen keine wesentlichen Ausfallrisikokonzentrationen vor. Der Buchwert aller finanziellen Vermögenswerte zuzüglich der Nominalwerte der Haftungsverhältnisse ohne potenzielle Gewährleistungsverpflichtungen stellt das maximale Ausfallrisiko der Muehlhan Gruppe dar. Soweit bei finanziellen Vermögenswerten Ausfallrisiken erkennbar sind, werden diese durch Wertberichtigungen erfasst.

Zinsänderungsrisiko

Die Finanzverbindlichkeiten der Gruppe sind überwiegend langfristig vereinbart mit einem festen Zinssatz. Insofern besteht für die Gruppe kein nennenswertes Zinsänderungsrisiko.

Liquiditätsrisiko

Risiken aus Zahlungsstromschwankungen werden frühzeitig im Rahmen der Liquiditätsplanungssysteme erkannt. Die Begebung der Anleihe und die Ausgabe von neuen Aktien im Jahr 2006 haben die Liquiditätssituation der Gruppe nachhaltig verbessert.

Währungsrisiko

Über 60 % der Umsätze des Konzerns werden in Euro oder der in Relation zum Euro praktisch nicht schwankenden Dänischen Krone erwirtschaftet. Dem übrigen Umsatz in Fremdwährung stehen im Wesentlichen auch Kosten in derselben Währung gegenüber, sodass das Währungsrisiko aus dem operativen Bereich auf den Ergebnisbeitrag der entsprechenden Gesellschaften beschränkt bleibt. Eine Absicherung dieses Risikos erfolgt im Konzern grundsätzlich nicht. Für 2012 wurde saldiert ein Währungsverlust von € 0,2 Mio. (Vorjahr: Gewinn von € 0,7 Mio.) ausgewiesen. Durch die 2007 geänderte Finanzierungsstruktur in der Gruppe haben sich die Auswirkungen von Wechselkursschwankungen auf die Gewinn- und Verlustrechnung deutlich reduziert.

26. Geschäftsvorfälle mit nahestehenden Unternehmen und Personen

Geschäftsvorfälle zwischen der Gesellschaft und ihren Tochterunternehmen, die als nahestehende Unternehmen anzusehen sind, sind durch die Konsolidierung eliminiert worden und werden in diesem Anhang nicht erläutert. Geschäfte mit nahestehenden Personen und Unternehmen werden zu Konditionen durchgeführt, die auch mit Dritten vereinbart worden wären. Geschäftsvorfälle mit nicht konsolidierten Tochtergesellschaften haben nur in einem geringen Umfang stattgefunden.

Die Zusammensetzung des Vorstands und des Aufsichtsrats ist in den Punkten 30 und 31 erläutert. Eine nahestehende Person im Sinne von IAS 24.9 ist auch der Aufsichtsratsvorsitzende Herr Dr. Wulf-Dieter H. Greverath, der über von ihm beherrschte Unternehmen gleichzeitig Großaktionär der Muehlhan AG ist. Herr Dr. Greverath und die von ihm beherrschten Unternehmen sind im Folgenden mit "Vermögen Greverath" bezeichnet. Aufwendungen der Gruppe gegenüber dem Vermögen Greverath betrugen 2012 insgesamt € 343 Tsd. (Vorjahr: € 340 Tsd.) aus Mietaufwendungen, Grundsteueraufwand und Aufsichtsratsvergütung. Dagegen stehen im Jahr 2012 keine Erträge (Vorjahr: € 7 Tsd. aus Dienstleistungen).

Zum Stichtag bestehen gegen das Vermögen Greverath Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen in Höhe von € 44 Tsd. (Vorjahr: € 30 Tsd.). Die Verbindlichkeiten betreffen die Aufsichtsratsvergütung und Grundsteuerbelastung.

27. Finanzinstrumente

Bei Forderungen aus Lieferungen und Leistungen, übrigen Forderungen und sonstigem Vermögen, Ausleihungen, Zahlungsmitteln und Zahlungsmitteläquivalenten sowie Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen und sonstigen Verbindlichkeiten, soweit diese Finanzinstrumente darstellen, entspricht der Buchwert infolge der kurzen Restlaufzeiten annähernd dem

Marktwert. Ebenfalls zu fortgeführten Anschaffungskosten bewertet ist die in 2006 begebene Anleihe. Im Übrigen verweisen wir auf den Punkt II. Wesentliche Konsolidierungs-, Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze.

28. Abschlussprüfung

Zum Konzernabschlussprüfer für das Geschäftsjahr 2012 wurde die BDO AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Hamburg, durch die Hauptversammlung gewählt. Das in 2012 berechnete Gesamthonorar für Abschlussprüfungsleistungen innerhalb des Konzerns betrug € 116 Tsd. (Vorjahr: € 150 Tsd.), für Steuerberatungsleistungen € 17 Tsd. (Vorjahr: € 25 Tsd.) und für sonstige Leistungen € 10 Tsd. (Vorjahr: € 20 Tsd.), die abgerechneten Gesamtleistungen betrugen € 143 Tsd. (Vorjahr: € 195 Tsd.). Das für die Prüfung des Einzelabschlusses der MYAG berechnete Honorar betrug € 27 Tsd. (Vorjahr: € 18 Tsd.).

29. Sonstige finanzielle Verpflichtungen und Haftungsverhältnisse

Zum Bilanzstichtag bestehen übliche Haftungsverhältnisse aus den Beteiligungen an Arbeitsgemeinschaften.

Die Gesellschaft mietet und least Büros, Produktionshallen, technische Anlagen, Geschäftsausstattung und Fuhrparks. Die jeweiligen Verträge haben Restlaufzeiten von bis zu fünf Jahren. Einige Verträge beinhalten Verlängerungsoptionen, wobei die Vertragsdauer erweitert werden kann, wenn die vertraglich vereinbarte Laufleistung noch nicht erreicht ist. Existierende Preisanpassungsklauseln beziehen sich lediglich auf Weiterbelastungen von Steuer- und Betriebskostenanpassungen. Kaufoptionen sind in einigen Verträgen zum aktuellen Marktpreis am Vertragsende enthalten. Die Verträge entsprechen branchenüblichen Usancen.

Sonstige finanzielle Verpflichtungen, wesentlich zusammengesetzt aus Mietund Leasingzahlungen, bestehen in Höhe von € 4.052 Tsd. Davon sind 2013 € 1.615 Tsd., 2014 € 984 Tsd. und später € 1.453 Tsd. fällig.

30. Vorstand

Zu Vorständen der Muttergesellschaft waren bestellt:

Herr Stefan Müller-Arends, St. Augustin (Vorsitzender) Herr Dr. Andreas C. Krüger, Hamburg

Ein Vorstand vertritt die Gesellschaft gemeinschaftlich mit einem weiteren Vorstand oder Prokuristen; mit der Befugnis, im Namen der Gesellschaft, mit sich als Vertreter eines Dritten Rechtsgeschäfte abzuschließen. Die Bezüge des Vorstands der Muttergesellschaft betrugen im Geschäftsjahr

€ 821 Tsd., davon laufende feste Bezüge € 671 Tsd. und laufende variable Bezüge € 150 Tsd. (Vorjahr: € 1.414 Tsd., davon fest € 789 Tsd., variabel € 225 Tsd. und Abfindungen € 400 Tsd.).

31. Aufsichtsrat

Zu Mitgliedern des Aufsichtsrats waren im Berichtsjahr bestellt:

Herr Dr. Wulf-Dieter H. Greverath (Vorsitzender), Kaufmann, Hamburg Herr Dipl.-Ing. Dr. Gottfried Neuhaus, Kaufmann, Hamburg Herr Philip Percival, Kaufmann, London, Großbritannien

Die Aufwandsentschädigung für den Aufsichtsrat betrug für das Geschäftsjahr € 51 Tsd. (Vorjahr: € 50 Tsd.). € 50 Tsd. sind dabei wie im Vorjahr ein fester Bestandteil, der variable Anteil beträgt € 1 Tsd.

32. Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Es liegen keine wesentlichen Ereignisse nach dem Bilanzstichtag vor.

Hamburg, den 8. März 2013

Der Vorstand

Stefan Müller-Arends

Dr. Andreas C. Krüger

05 Weitere Informationen

BESTÄTIGUNGSVERMERK

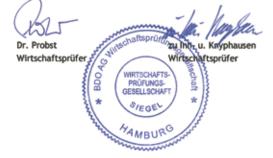
"Wir haben den von der Muehlhan AG, Hamburg, aufgestellten Konzernabschluss – bestehend aus Bilanz, Gesamtergebnisrechnung, Gewinn- und Verlustrechnung, Eigenkapitalveränderungsrechnung, Kapitalflussrechnung und Anhang – sowie den Konzernlagebericht für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2012 bis zum 31. Dezember 2012 geprüft. Die Aufstellung von Konzernabschluss und Konzernlagebericht nach den IFRS, wie sie in der EU anzuwenden sind, und den ergänzend nach § 315a Abs. 1 HGB anzuwendenden handelsrechtlichen Vorschriften liegt in der Verantwortung der gesetzlichen Vertreter der Gesellschaft. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Konzernabschluss und den Konzernlagebericht abzugeben.

Wir haben unsere Konzernabschlussprüfung nach § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Konzernabschluss unter Beachtung der anzuwendenden Rechnungslegungsvorschriften und durch den Konzernlagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz-und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld des Konzerns sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben im Konzernabschluss und Konzernlagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der Rechnungslegungsinformationen der in den Konzernabschluss einbezogenen Teilbereiche, der Abgrenzung des Konsolidierungskreises, der angewandten Bilanzierungs- und Konsolidierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der gesetzlichen Vertreter sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Konzernabschlusses und des Konzernlageberichts. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Konzernabschluss den IFRS, wie sie in der EU anzuwenden sind, und den ergänzend nach § 315a Abs. 1 HGB anzuwendenden handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung dieser Vorschriften ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Konzerns. Der Konzernlagebericht steht in Einklang mit dem Konzernabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Konzerns und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar."

Hamburg, 12. März 2013 BDO AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft



KONTAKT

Muehlhan AG

Schlinckstraße 3 21107 Hamburg Telefon +49 (0)40 752 71-0 Fax +49 (0)40 752 71-123 Jochan Springer

Jochen Springer Director Administration and Finance Telefon +49 (0)40 752 71-156 springer@muehlhan.com

Investor Relations

FINANZKALENDER

www.muehlhan.com

14. Mai 2013	Veröffentlichung der Ergebnisse zum 1. Quartal 2013
28. Mai 2013	Hauptversammlung der Muehlhan AG
30. Juli 2013	Veröffentlichung des Halbjahresberichts 2013
19. November 2013	Veröffentlichung der Ergebnisse zum 3. Quartal 2013

IMPRESSUM

Herausgeber: Der Vorstand der Muehlhan AG Redaktion und Koordination: Jochen Springer Konzept und Gestaltung: Berichtsmanufaktur GmbH, Hamburg Fotografie: Yvonne Amankwa, Muehlhan Gruppe

Stand: März 2013 © Muehlhan AG

HINWEISE

Der Geschäftsbericht erscheint in deutscher und englischer Sprache. Maßgeblich ist die deutsche Fassung. Weitere Informationen zum Unternehmen erhalten Sie auf der Internetseite unter www.muehlhan.com.

ZUKUNFTSGERICHTETE AUSSAGEN

Der vorliegende Geschäftsbericht enthält Aussagen zur zukünftigen Entwicklung der Muehlhan AG. Sie spiegeln die gegenwärtigen Ansichten des Managements wider und basieren auf entsprechenden Plänen, Einschätzungen und Erwartungen. Wir weisen darauf hin, dass die Aussagen gewisse Risiken und Unsicherheitsfaktoren beinhalten, die dazu führen können, dass die tatsächlichen Ergebnisse wesentlich von den erwarteten abweichen. Obwohl wir davon überzeugt sind, dass die getroffenen Aussagen realistisch sind, können wir das Eintreten dieser Aussagen nicht garantieren.